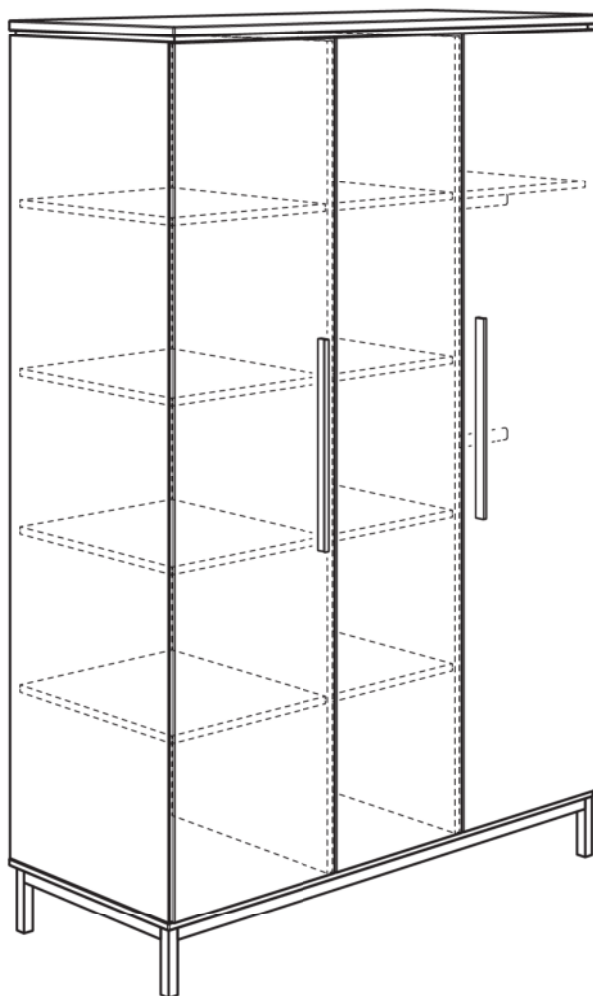


Gebrauchsanleitung PK-Nr. 3027
Instructions / Mode d'emploi / Gebruiksaanwijzing /
инструкция по использованию / 使用说明

PAIDI Möbel GmbH
Hauptstraße 87
D-97840 Hafenlohr



Kinderwelten



BENNE
129 0134



www.blauer-engel.de/uz38

- emissionsarm
- Holz aus nachhaltiger Forstwirtschaft

Seite 1 von 27

PK-Nr. 3027 Stand 12/2019 Ä: 01/2023



Warnhinweis!

Warning! / Avertissement! / Waarschuwing! /
Предупреждение! / 警告!



PAIDI Möbel GmbH
Hauptstraße 87
D-97840 Hafenlohr



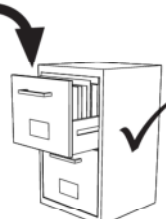
Kinderwelten

V..

Vorbereitung / Preparation /
Préparation / Voorbereiding /
Подготовка / 准备

M..

Montage / Assembly /
Assemblage / Montage / Монтаж /
组装



siehe PK-Nr. 2800



Warnhinweis !

- DE Warnhinweis ! Beiliegende Wandbefestigungen müssen montiert werden !**
FR Attention ! Les fixations murales ci-jointes doivent être montées !
GB Attention ! The enclosed wall mountings must be fitted !
NL Let op ! De meegeleverde wandbevestigingen moeten worden gemonteerd !
ES ¡Atención! Las fijaciones murales incluidas deben montarse !
GR Προσοχή ! Τα εξαρτήματα στήριξης που περιλαμβάνονται στη συσκευασία πρέπει να συναρμολογηθούν !
IT Attenzione ! Occorre montare i fissaggi per attacco alla parete qui allegati !
CZ Pozor ! Příložené uchytky musí být namontovány na stěnu !
SL Pozor ! Namontirati je potrebno priložene elemente za pritrditev na zid !
PL Uwaga ! Załączone zamocowania do ściany muszą być zamontowane !
BG Внимание ! Приложените закрепвания за стена трябва да бъдат монтирани !
HR Pozor ! Priložena zidna pričvršćenja moraju biti montirana !
LT Dėmesio ! Priedamas tvirtinimo prie sienos detales reikia sumontuoti !
RU Внимание ! Обязательно используйте прилагаемые крепления стене !
CN 注意 ! 附带的墙壁安装组件必须安装 !
AR انتبه ! لا بد من تركيب الأدوات المرفقة للتثبيت على الحائط !
- DE Schraubenverbindungen von Zeit zu Zeit auf ihre Festigkeit prüfen, gegebenenfalls nachziehen, da die Stabilität der Konstruktion sonst nicht gegeben ist.**
FR Vérifier les connexions à vis de temps en temps, resserrer celles-ci le cas échéant, car, sinon, la stabilité de la construction ne serait pas assurée.
GB Check the tightness of the screw connections from time to time and tighten if necessary, as otherwise the stability of the construction is not assured.
NL Schroefverbindingen moeten van tijd tot tijd op hun stevigheid worden gecontroleerd en eventueel worden vastgedraaid, aangezien de stabiliteit van de constructie anders niet verzekerd is.
ES Compruebe de vez en cuando la firmeza de las uniones atornilladas y reapriete los tornillos si fuera necesario, pues de lo contrario quedaría afectada la estabilidad de la estructura.
GR Πού και πού ελέγχετε τη σταθερότητα των κοχλιωτών συνδέσεων κι εφ' όσον είναι ανάγκη, τις σφίγγετε ξανά, επειδή διαφορετικά δεν είναι η ευστάθεια της κατασκευής δεδομένη.
IT Controllare di tanto in tanto la tenuta delle connessioni a viti, all'occorrenza provvedere a serrarle di nuovo, poiché altrimenti non è garantita la stabilità della struttura.
CZ Čas od času zkontrolujte pevnost šroubových spojů, případně je dotáhněte, jinak nebude konstrukce stabilní.
SL Vijačne zveze od časa do časa preveriti glede na trdnost, po potrebi priviti, saj sicer stabilnost konstrukcije ne bo zagotovljena.
PL Połączenia śrubami sprawdzać od czasu do czasu pod kątem ich trwałości, ewentualnie dokręcać, gdyż inaczej konstrukcja nie jest stabilna.
BG Контролирайте от време на време дали болтовите съединения са добре завинтени, тъй като в противен случай не може да се гарантира стабилността на конструкцията.
HR Spojeve vijaka s vremena na vrijeme provjeriti u svezi čvrstoće, po potrebi stegnuti, jer inače nije zajamčena stabilnost konstrukcije.
LT Kartais patikrinkite varžtų jungčių stiprumą, prireikus suvėžkite juos stipriau, nes priešingu atveju konstrukcija nebus stabilė.
RU Перепроверяйте время от времени болтовые соединения. Они должны быть плотно затянуты. Это гарантирует стабильность конструкции.
CN 请经常的检查连接处的螺丝, 如有发现松动请及时锁紧, 否则将无法保障其稳定性。
- DE Pflegehinweis: Zum Reinigen der Oberflächen ein leicht-feuchtes Tuch oder ein handelsübliches Möbelpflegemittel verwenden.**
FR Indication sur l'entretien: pour nettoyer les surfaces, utiliser un chiffon légèrement humide ou un nettoyeur pour meubles en vente dans le commerce
GB Caring for the... : In order to clean the surfaces please use a slightly damp cloth or commercially available furniture care product.
NL Verzorgingsanwijzing: Voor het reinigen van de oppervlakken een licht vochtig doek of een gebruikelijk meubelschoonmaakmiddel gebruiken.
ES Recomendaciones de cuidado: Para limpiar las superficies del mueble debe usar un trapo humedecido o un producto de limpieza de muebles comercial.
GR Οδηγίες περιποίησης: Για το καθάρισμα των επιφανειών να χρησιμοποιείτε ένα ελαφρά νοτισμένο πανάκι ή λούστρο ετίμπλων.
IT Indicazione per pulizia e cura: Per la pulizia delle superfici utilizzate un panno leggermente umido o un normale prodotto per la cura dei mobili.
CZ Pokyny k čištění: Na čištění povrchu použijte pouze navlhčený kousek látky nebo běžný prostředek na ošetřování nábytku.
SL Navodilo za nego: Za čiščenje površin uporabljajte malo vlažno sunjo ali trgovsko običajno sredstvo za nego pohištva.
PL Wskazówka pielęgnacyjna: do czyszczenia powierzchni stosować lekko wilgotną ściereczkę lub zwykły środek do pielęgnacji mebli.
BG Указание за поддръжане: Използвайте леко навлажнена кърпа или обикновен препарат за поддръжане на мебели, за да почистите повърхностите.
HR Upute za njegu: Za čišćenje površina upotrijebiti jednu lako navlaženu krpu i trgovačko uobičajeno sredstvo za njegu namještaja.
LT Rekomendacija priežiūrai: Paviršius valykite drėgna pašluoste arba parduotuviųse įsigytomis baldų priežiūros priemonėmis.
RU Рекомендации по уходу: для очистки поверхностей используйте слегка влажную тряпку или обычное средство по уходу за мебелью.
CN 保养说明: 清洁表面只需用稍微潮湿的布或普通的家具清洁剂即可。
AR إرشاد للعناية: يرجى من أجل تنظيف الأسطح استخدام منديل رطب بعض الشيء أو استخدام إحدى مواد تنظيف الأثاث المتوفرة في الأسواق التجارية.

Seite 2 von 27

PK-Nr. 3027 Stand 12/2019 Ä: 01/2023

Beschläge

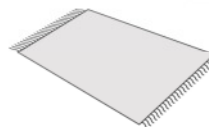
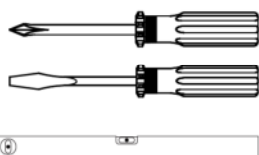
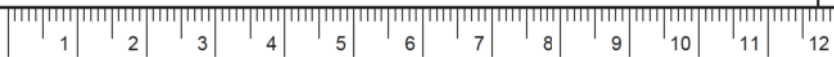
Fittings / Raccords / Hulpstukken /
Фурнитура / 配件

PAIDI Möbel GmbH
Hauptstraße 87
D-97840 Hafenlohr

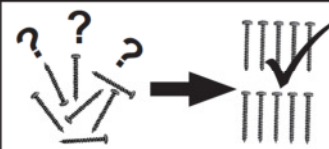


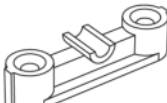
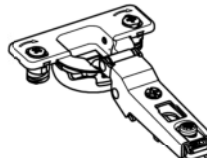
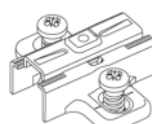
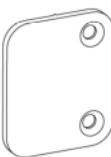
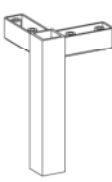
Kinderwelten

1:1
DIN A4



ca. 1,5h

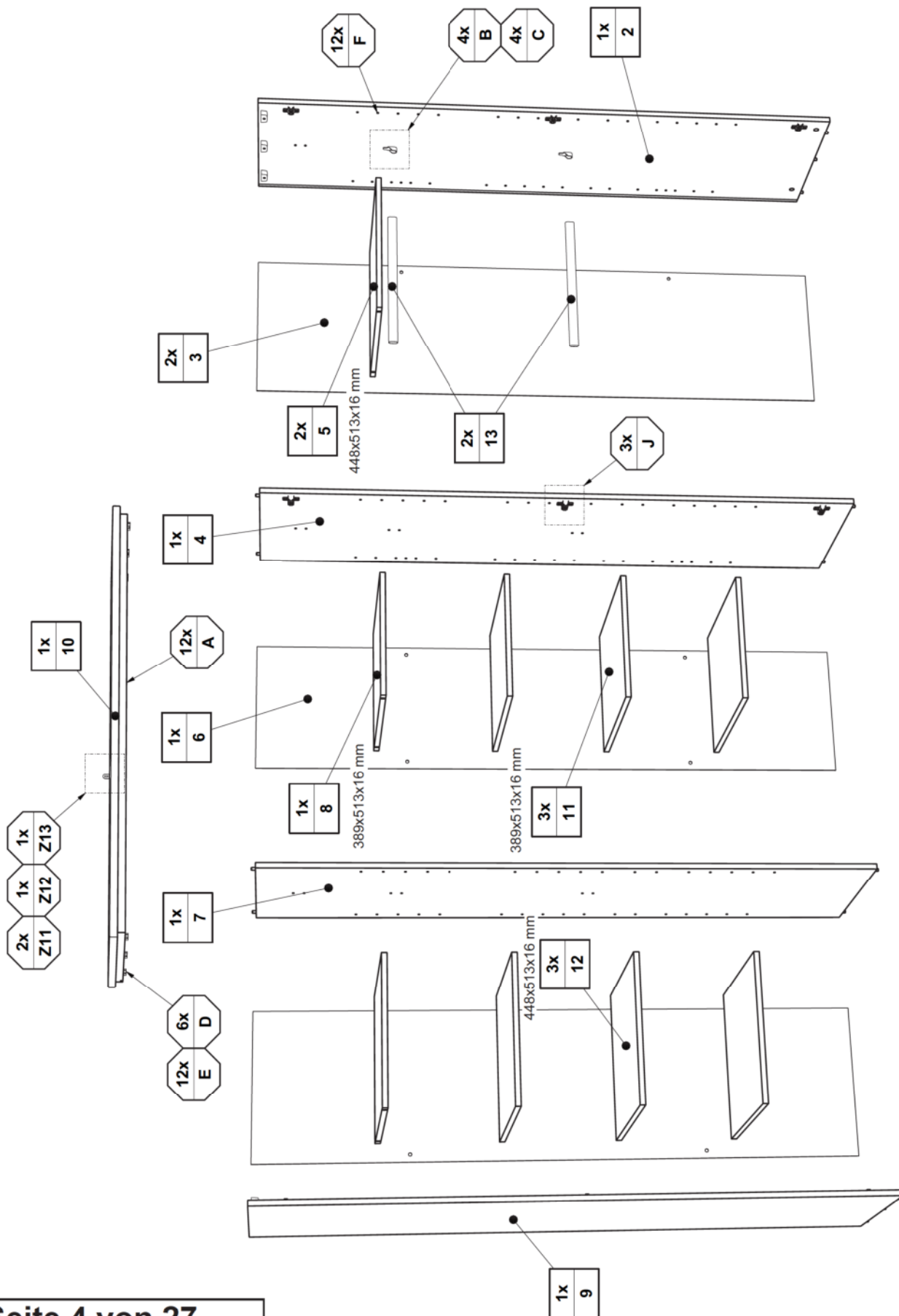


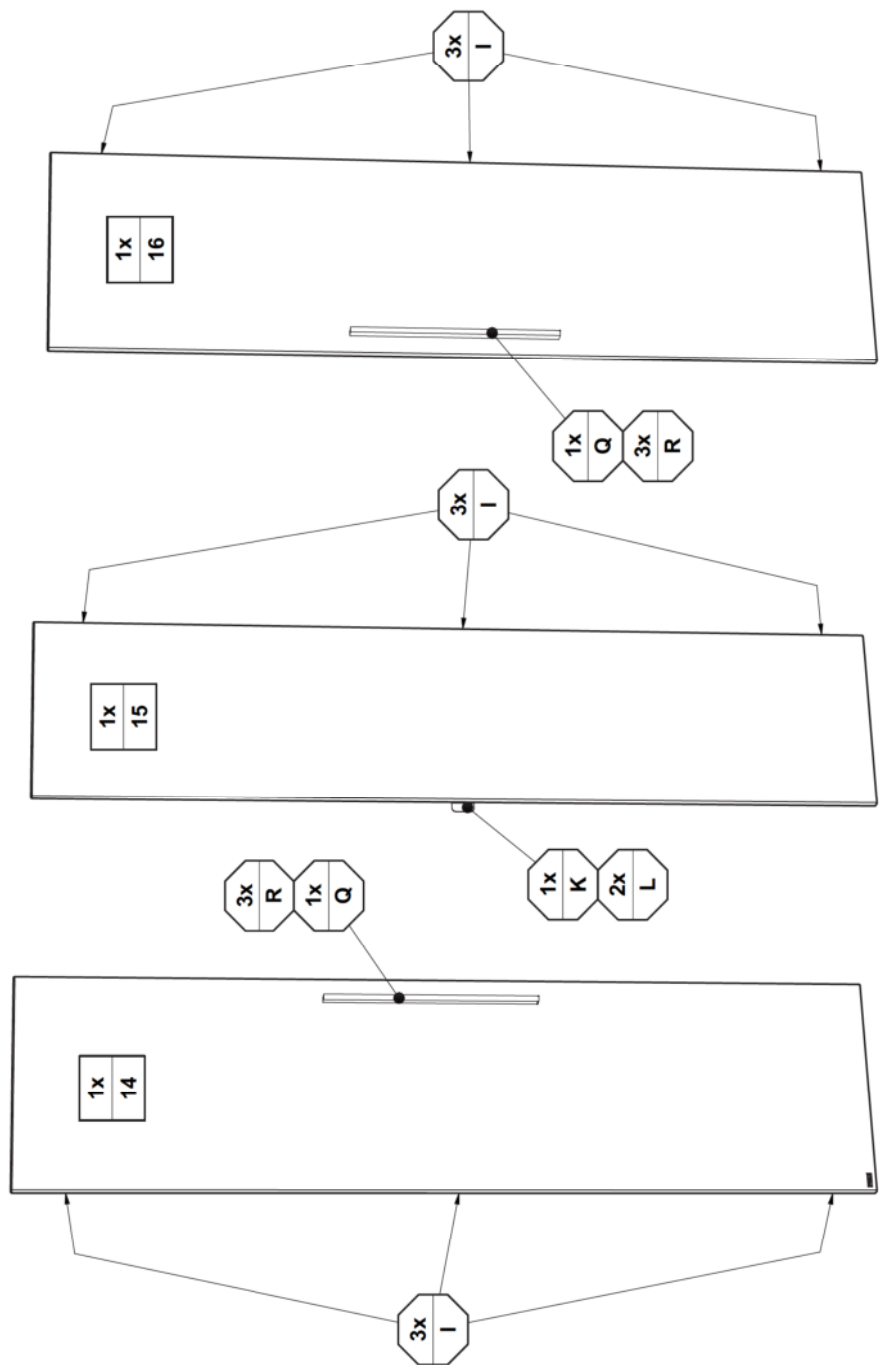
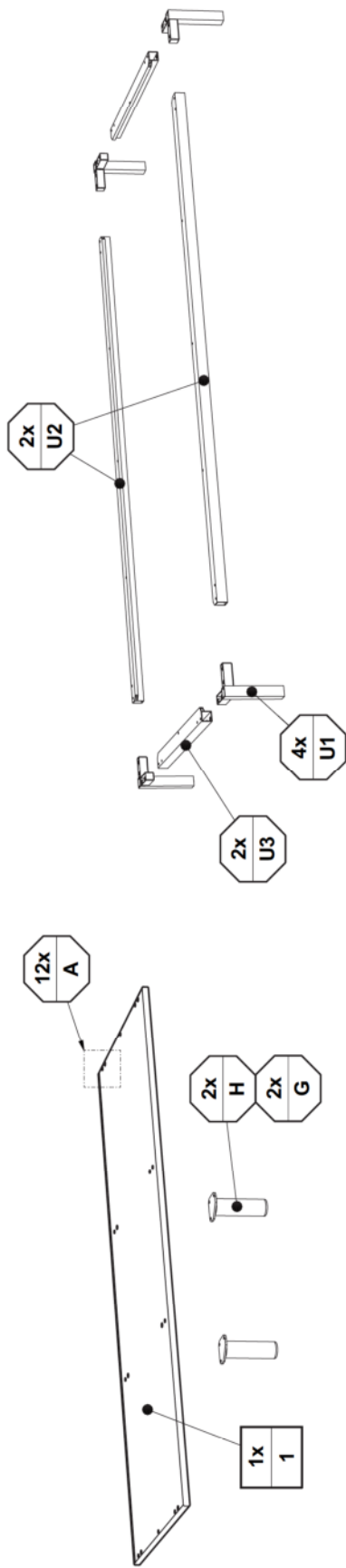
A  12x 681 0759	B  4x 681 1645	C  3,5 x 13 4x 681 4887	D  6x 681 0886	E  3,5 x 20 12x 681 4888	F  12x 681 8137	G  2x 681 8533	
H  1x  1x 681 8406  1x  3x 4,0 x 17				I  9x 681 2793		J  3x 681 2586	
K  1x 681 7272	L  3,5 x 17 2x 681 4901	M  8x 681 2497	N  6,3 x 15 8x 681 5060	O  24x 681 0350	P  12x 681 2498	Q Griffstange Länge: 460mm 2x 681 8482	R  4,0 x 30 6x 681 4910
S  4 x 35 16x 681 5001	T  4,0 x 20 8x 681 4917	U1  4x 681 8521	U2 Sockelprofil Länge: 1299mm 2x 681 8522	U3 Sockelprofil Länge: 462mm 2x 681 8526	Z  9x 681 2552		
X  Farbton Manhattan 12x 683 0102							

Seite 2

Seite 3 von 27

PK-Nr. 3027 Stand 12/2019 Ä: 01/2023





V1



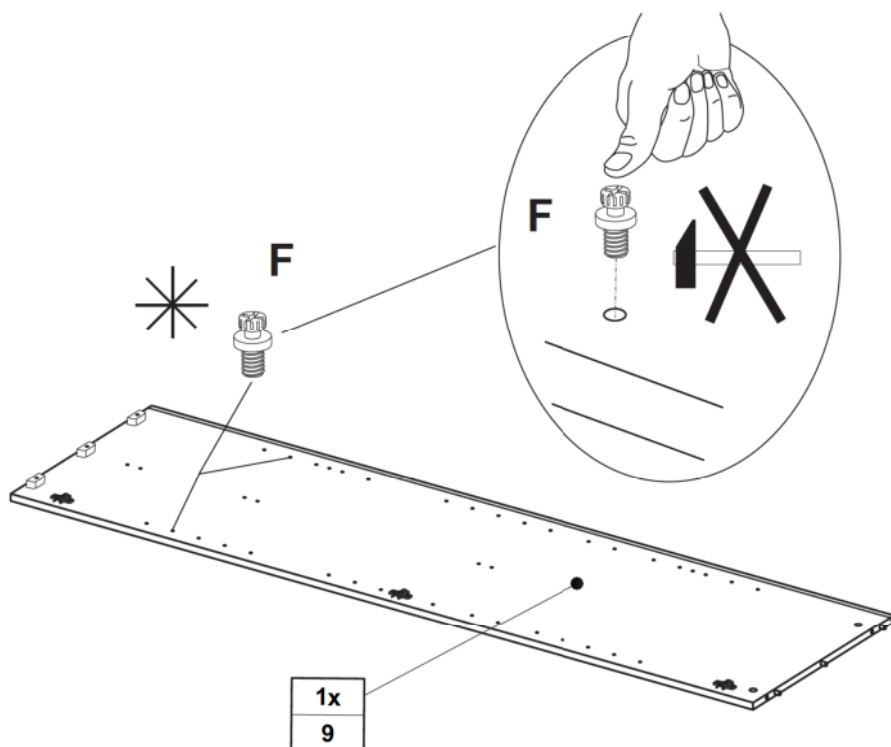
= Einbauhöhe der Einlegeböden ist variabel !

The installation height of the connecting floor is variable!

La hauteur d'installation du fond de raccordement est variable !

¡La altura de montaje del suelo de unión es variable!

Instalace výšky spojovacího dna je variabilní!

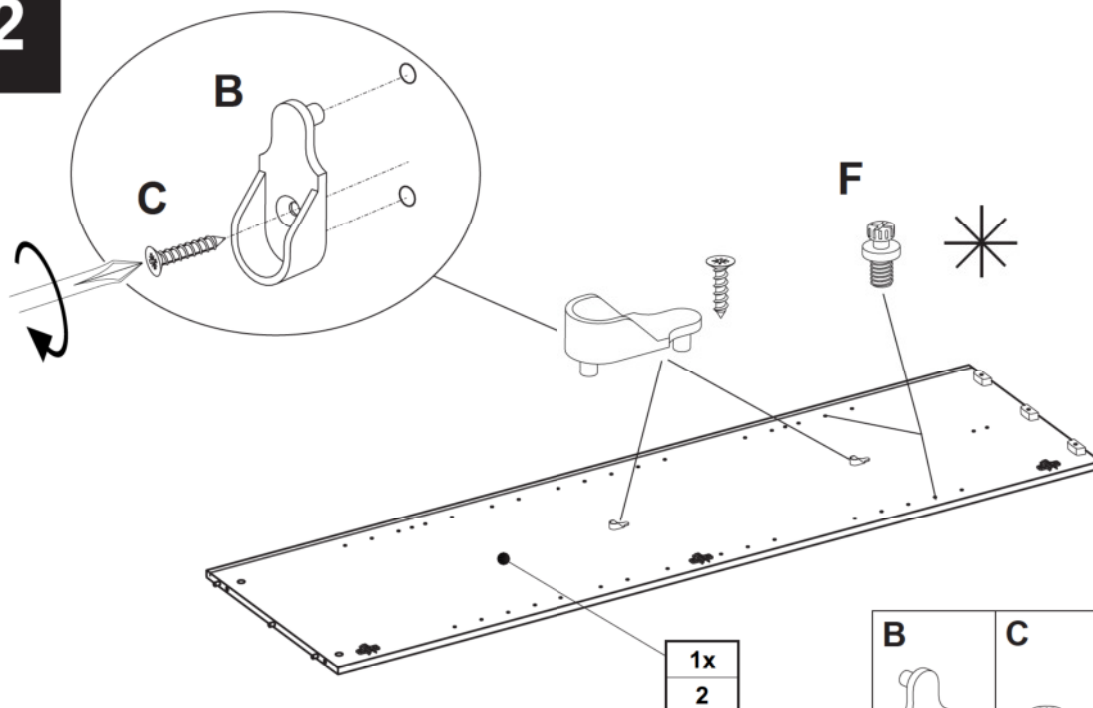


F



2x
681 8137

V2



B



2x

681 1645

C



3,5 x 13

2x

681 4887

F



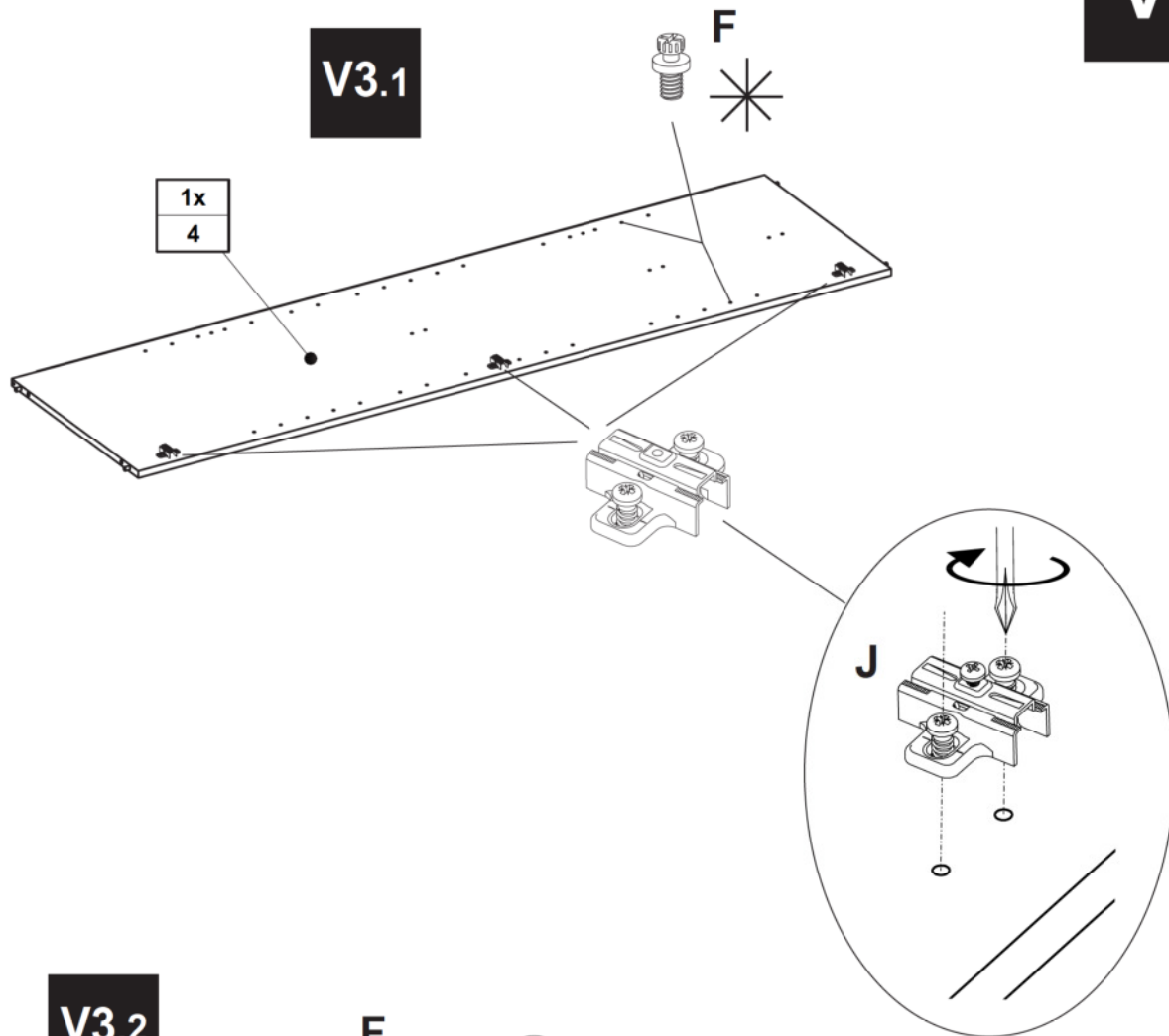
2x

681 8137

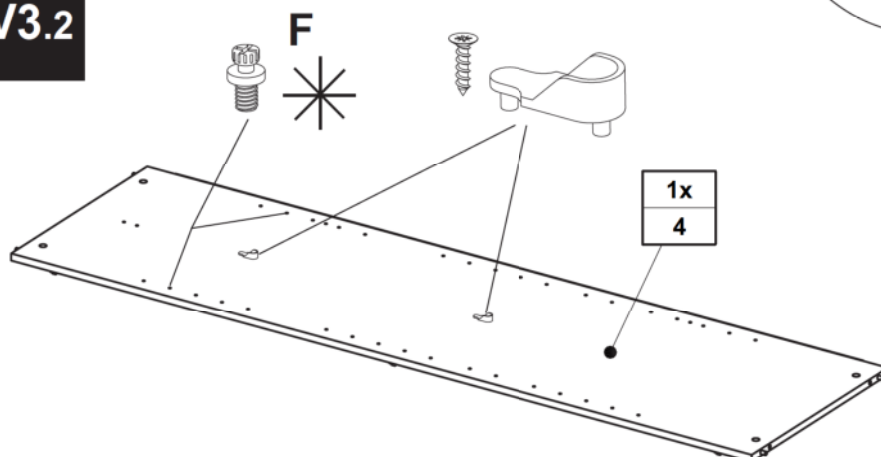
Seite 6 von 27

PK-Nr. 3027 Stand 12/2019 Ä: 05/2020

V3.1



V3.2



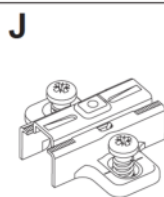
2x
681 1645



3,5 x 13
2x
681 4887

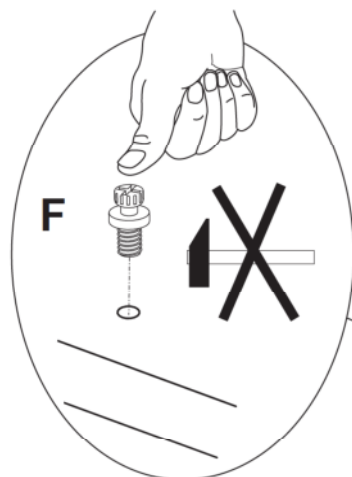


4x
681 8137

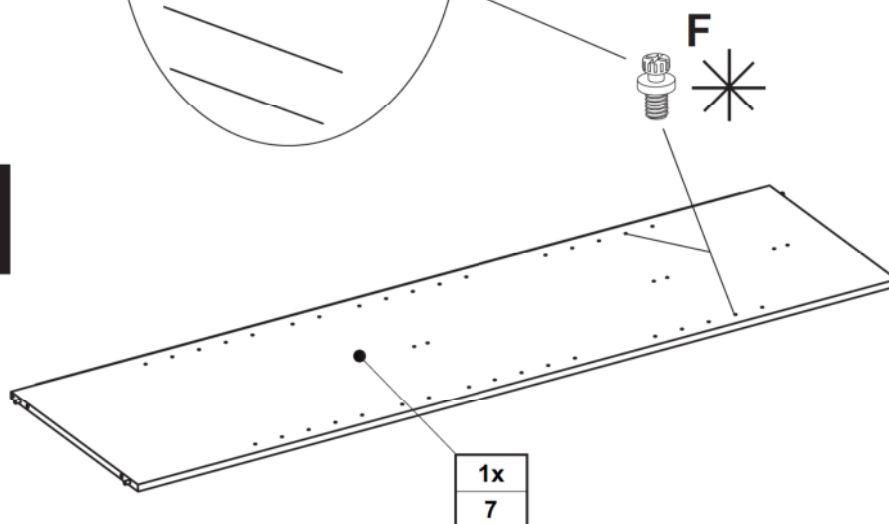


3x
681 2586

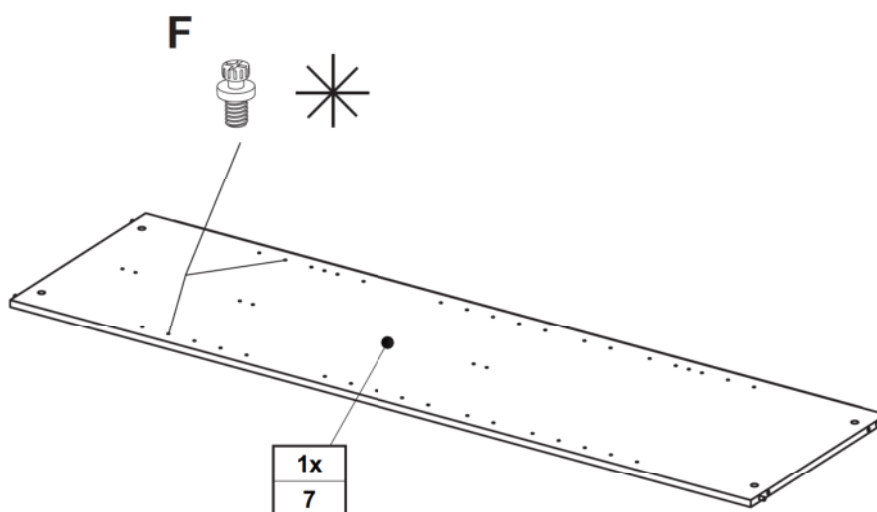
V4



V4.1

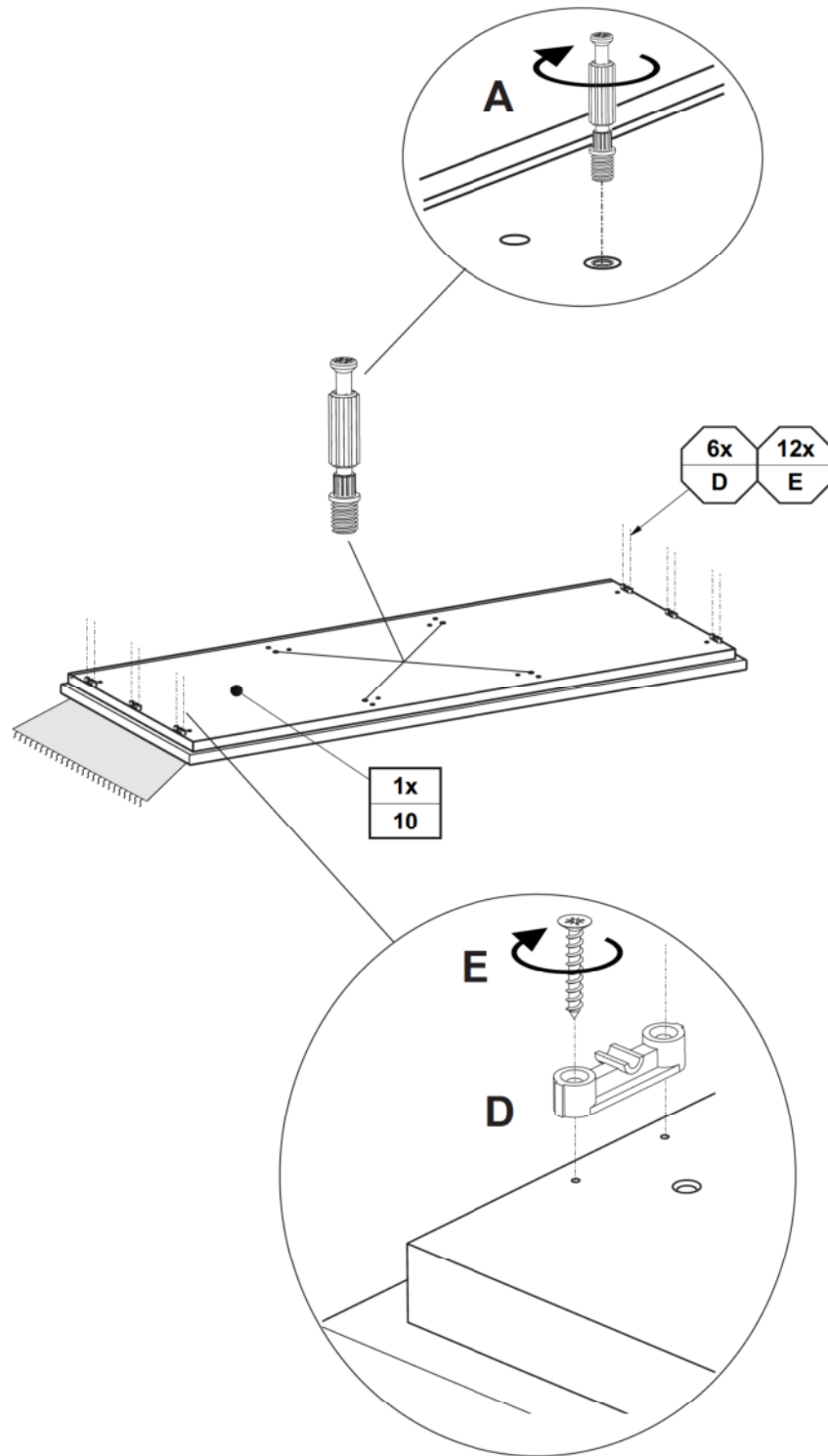


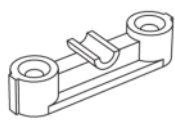
V4.2



F

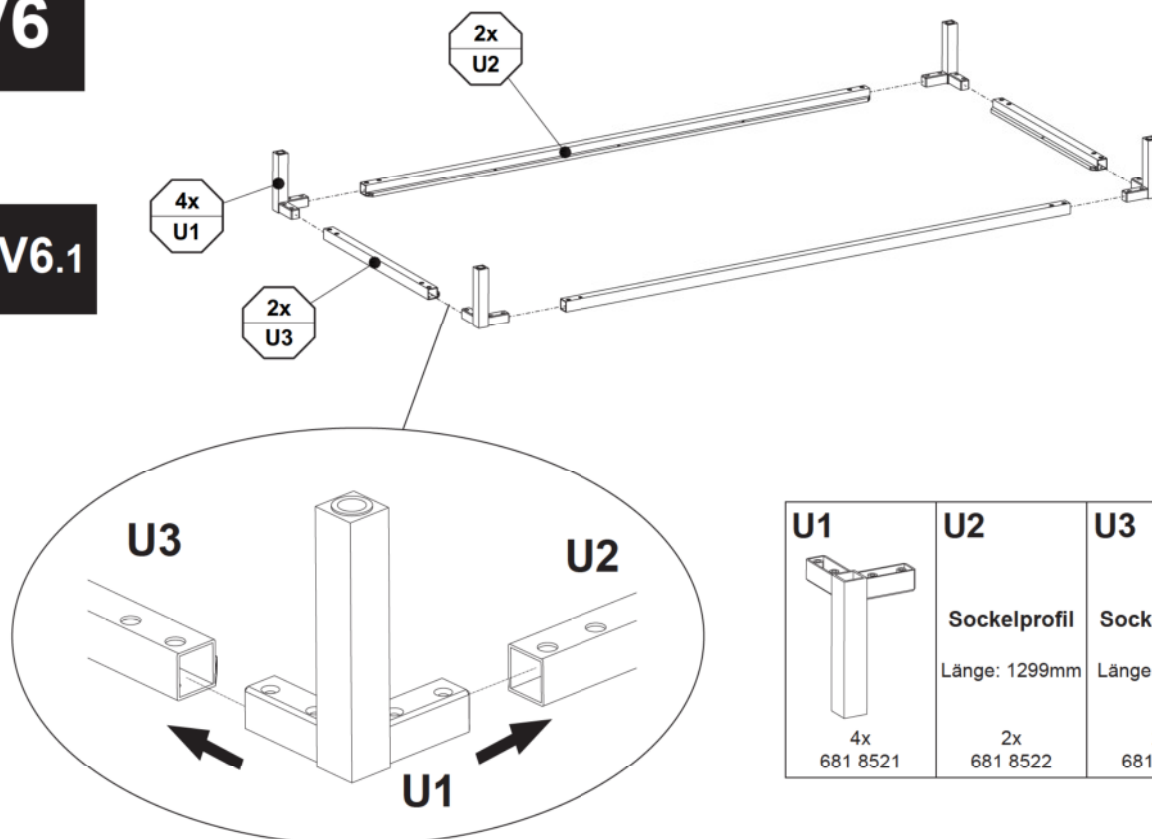




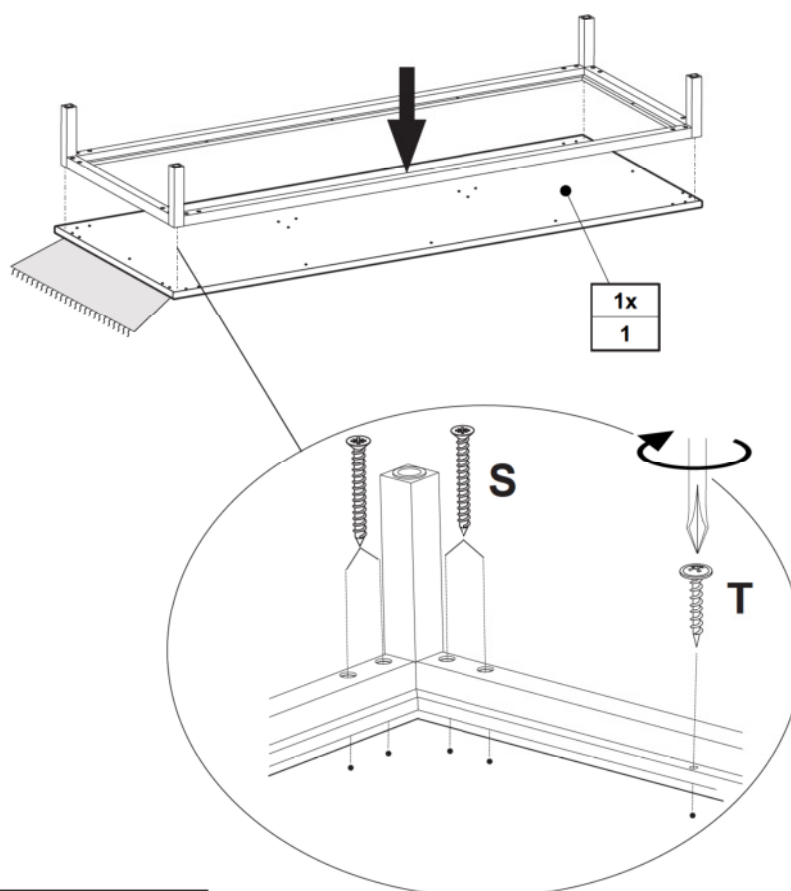
A	D	E
		
4x 681 0759	6x 681 0886	3,5 x 20 12x 681 4888

V6

V6.1



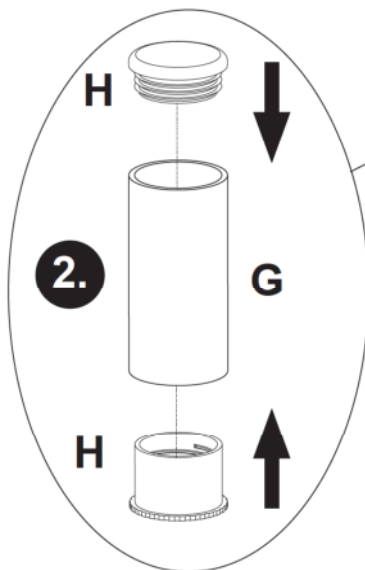
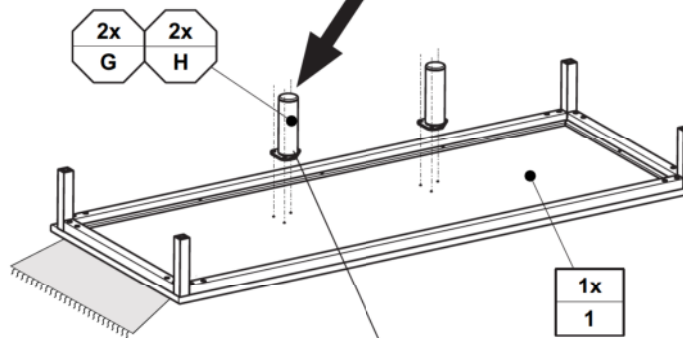
V6.2



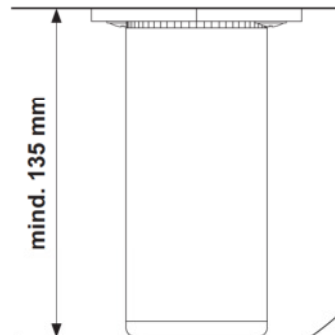
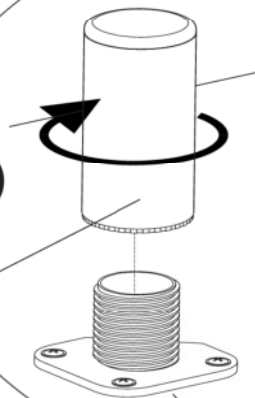
S	T
4 x 35 16x 681 5001	4,0 x 20 8x 681 4917

V6.3

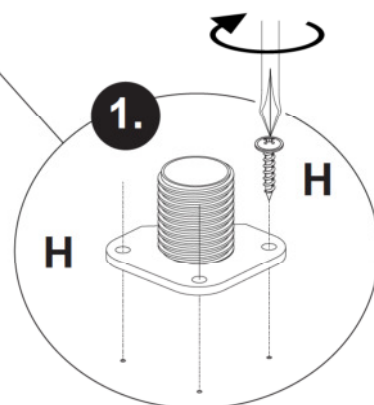
Höhenverstellung !!



3.



1.

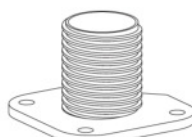


G



2x
681 8533

H



1x



1x

681 8406 2x



1x



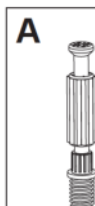
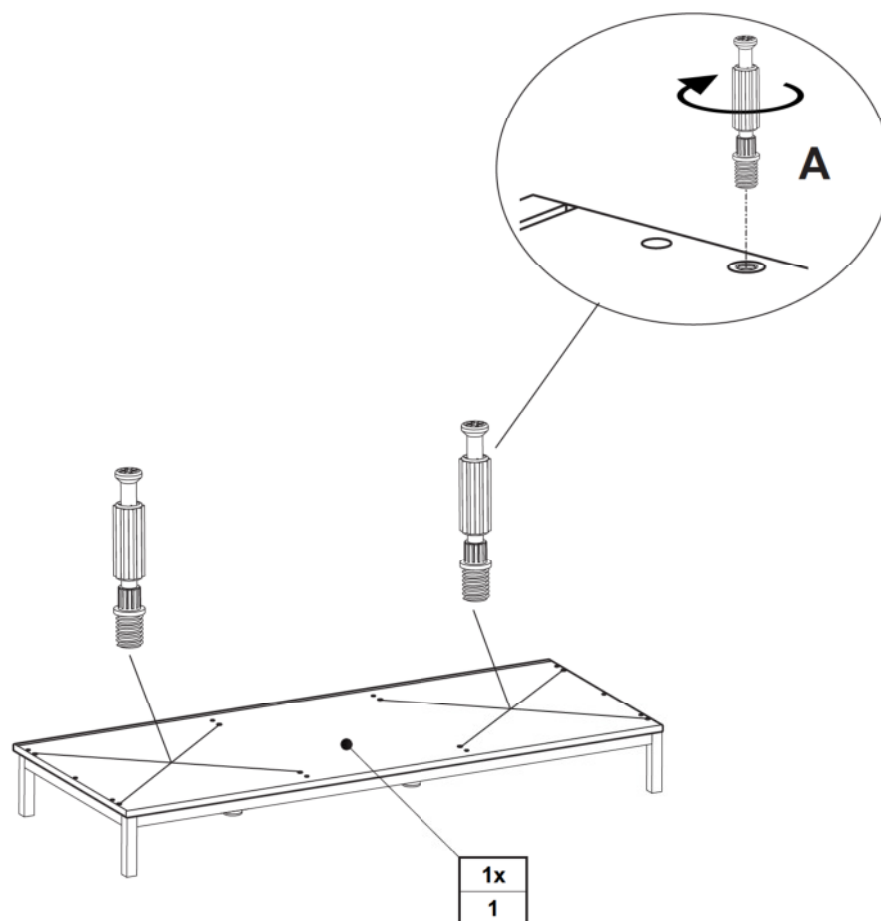
3x
4,0 x 17

Seite 11 von 27

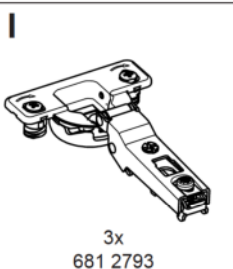
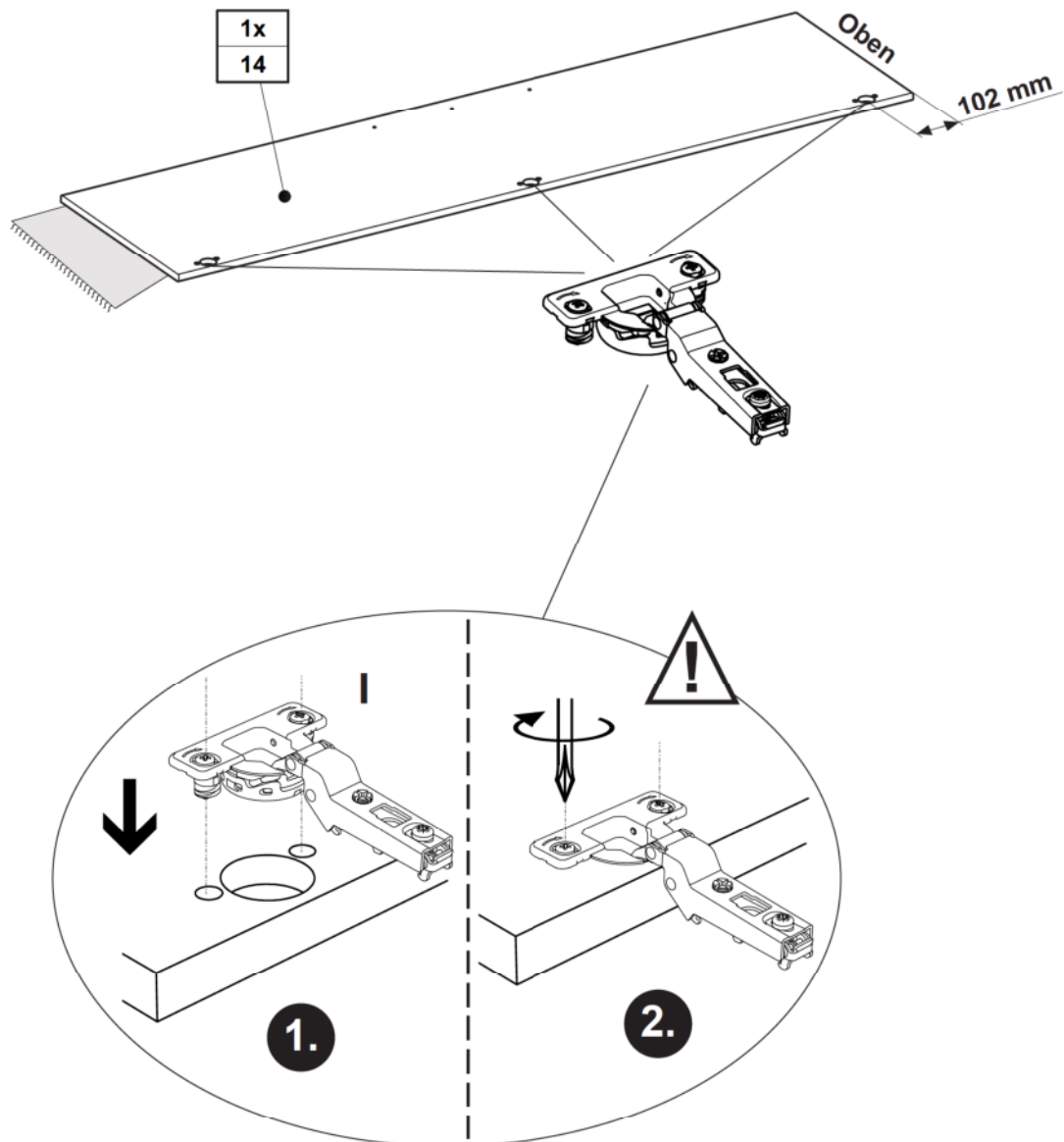
PK-Nr. 3027 Stand 12/2019 Ä: 01/2023

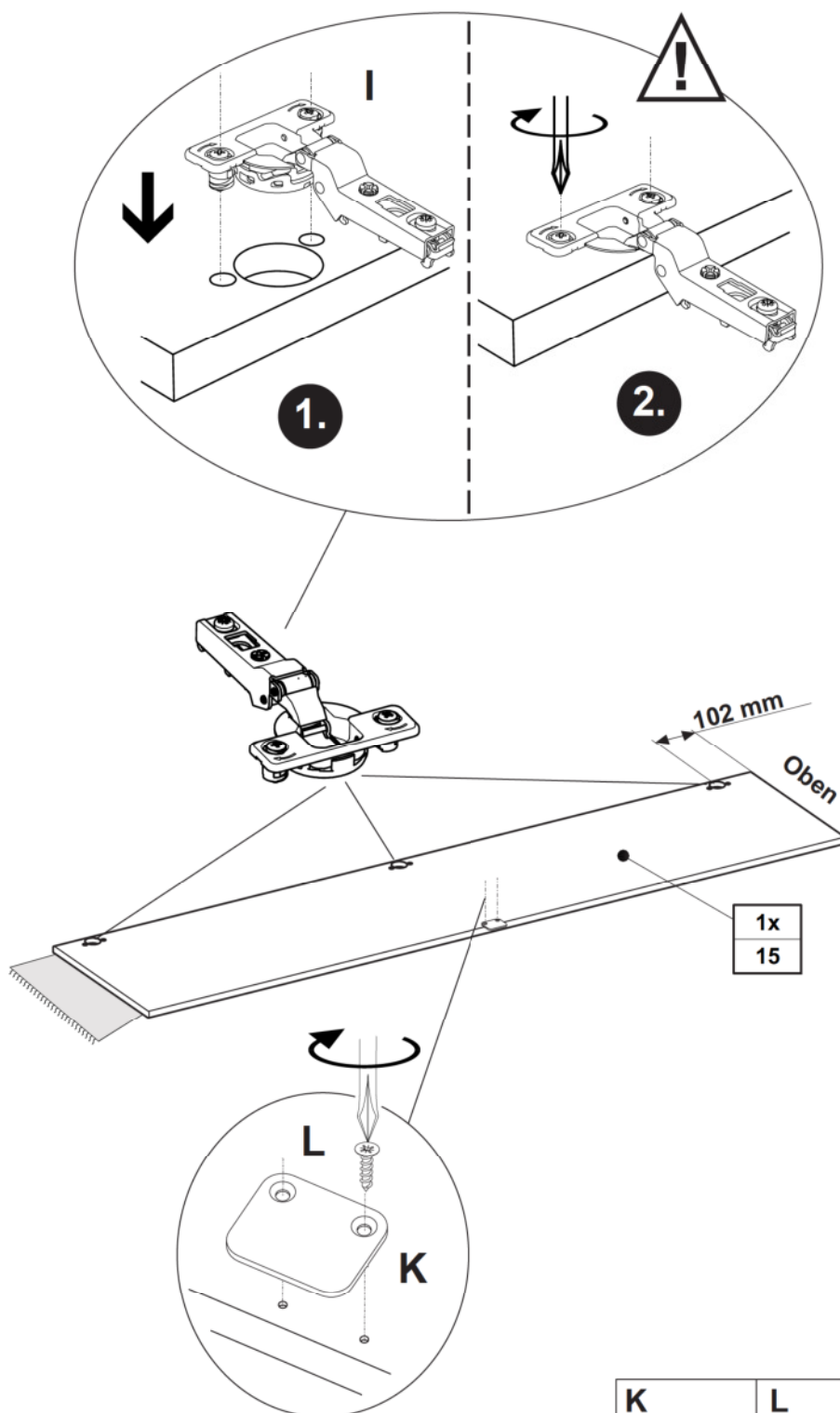
V6

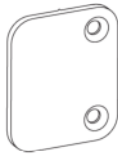
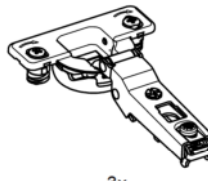
V6.4

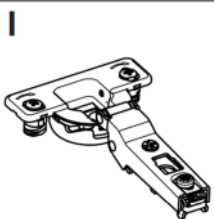
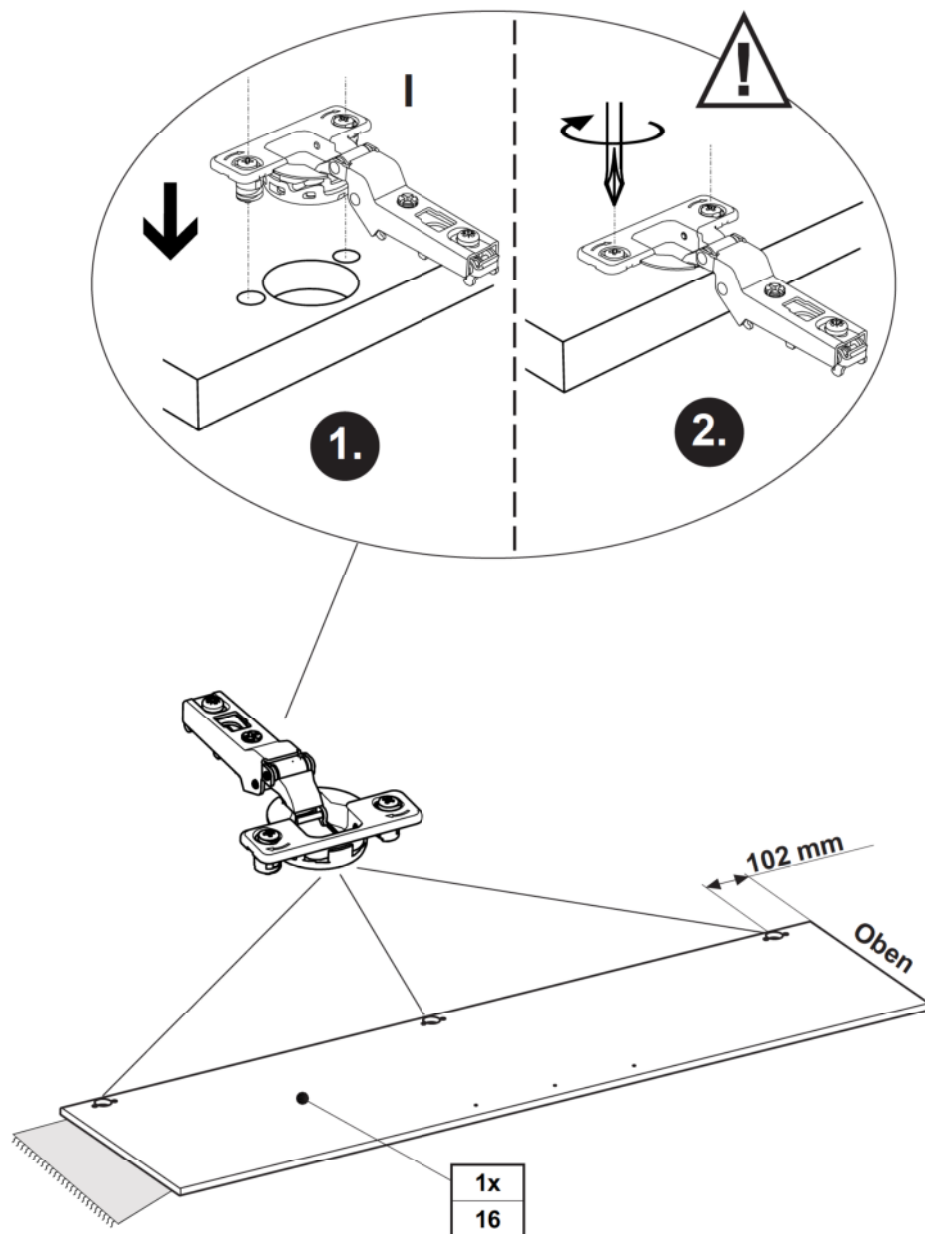


8x
681 0759



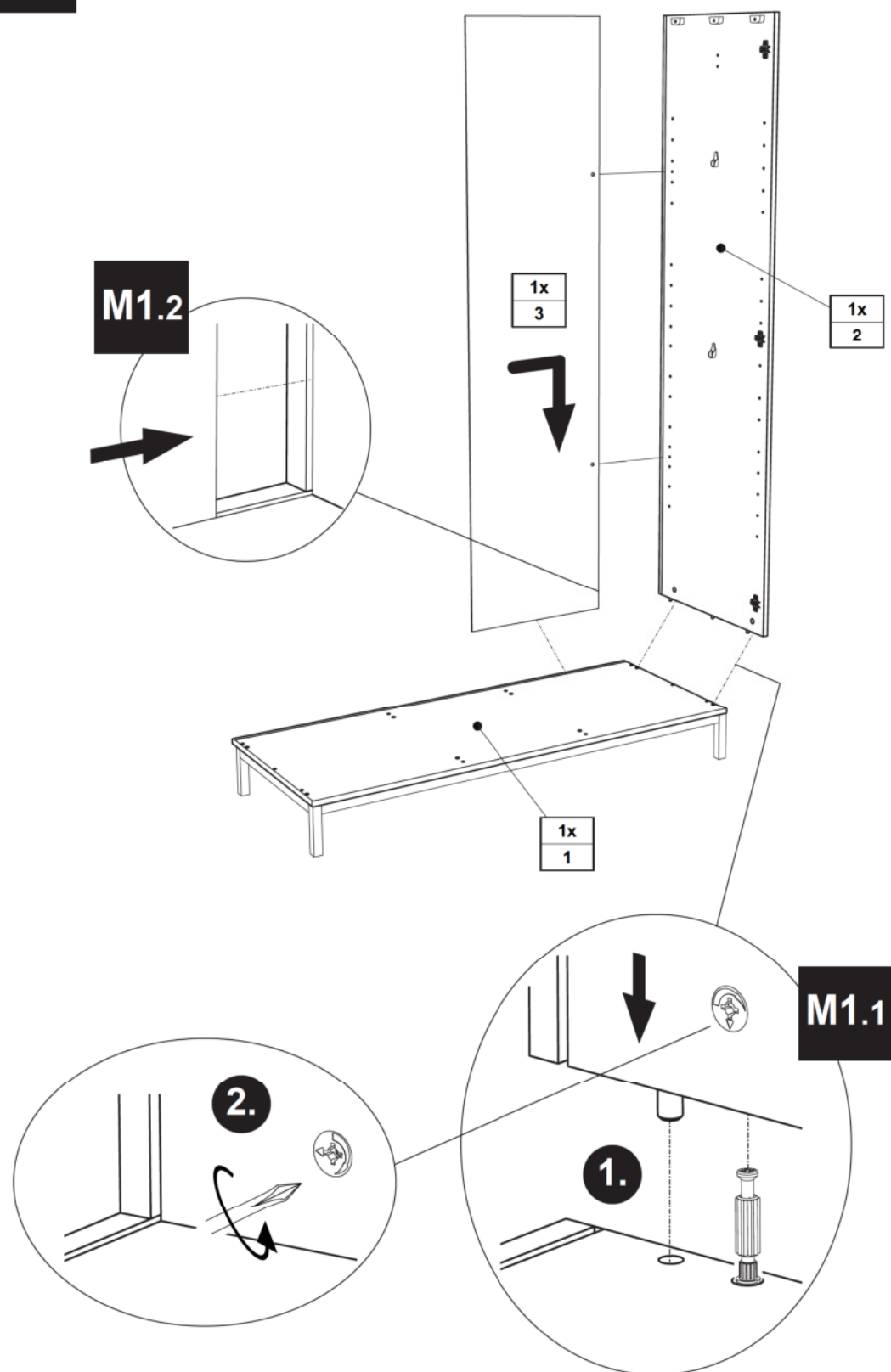


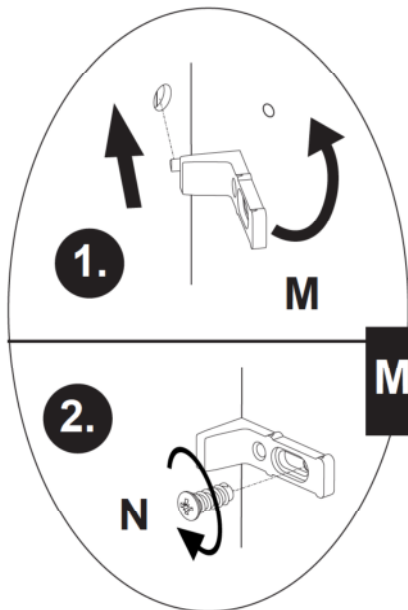
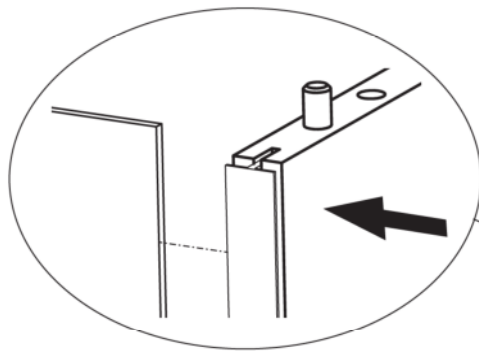
K	L	I
		
1x 681 7272	3,5 x 17 2x 681 4901	3x 681 2793



3x
681 2793

M1

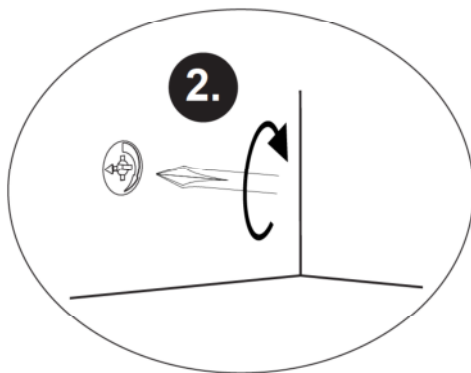
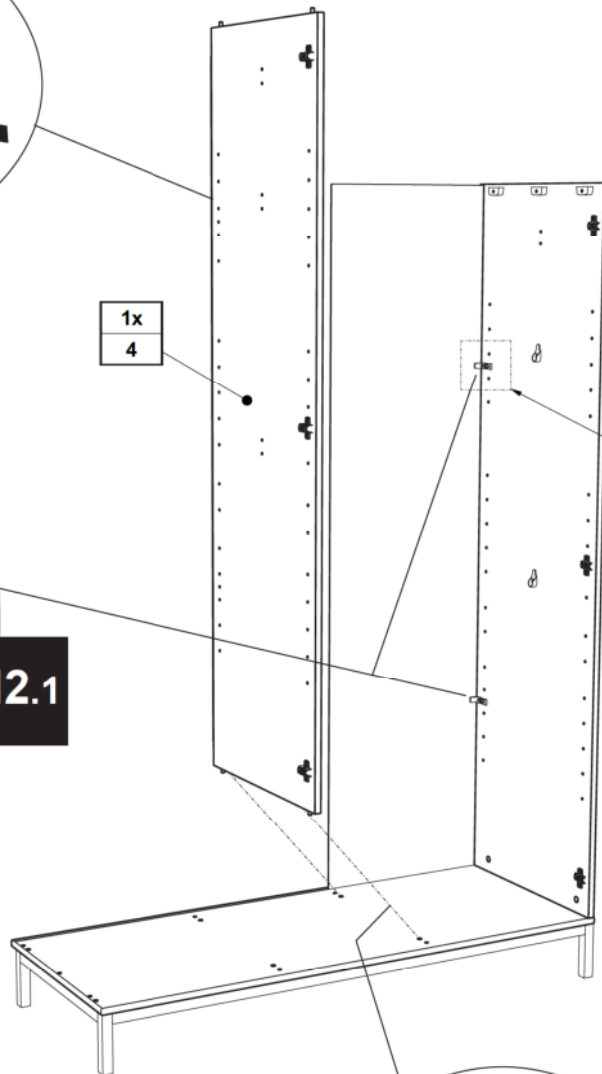




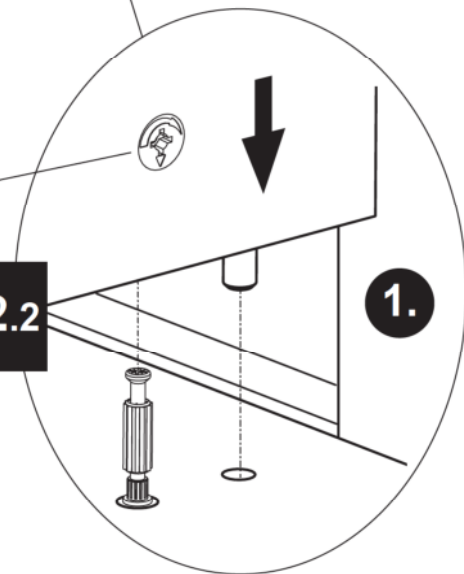
M2.1

1x
4

2x
M
2x
N

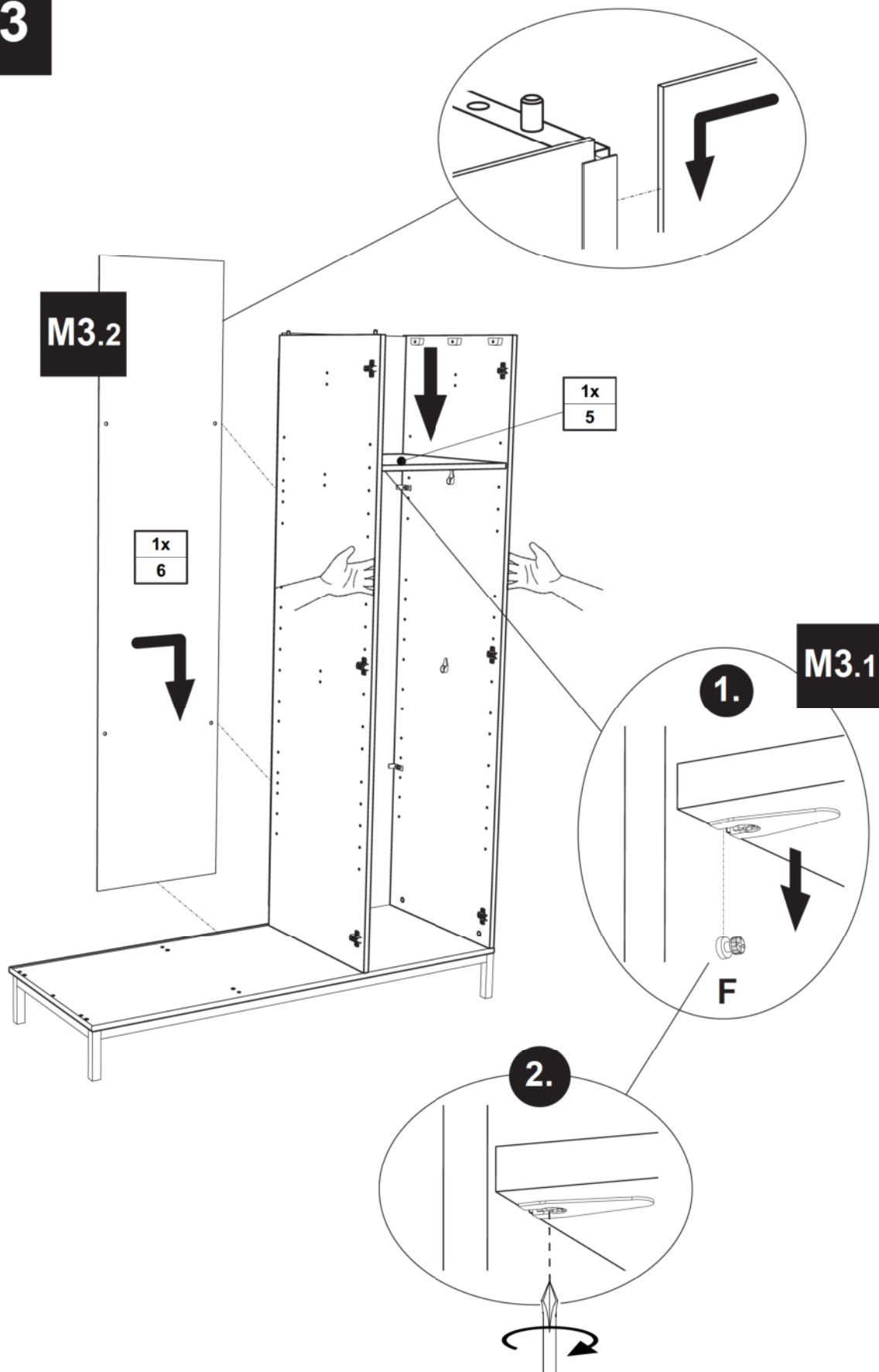


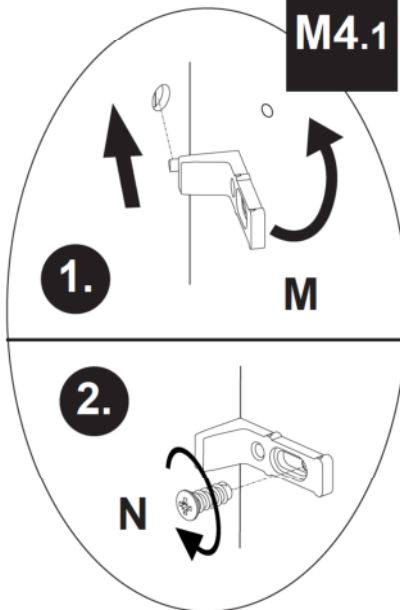
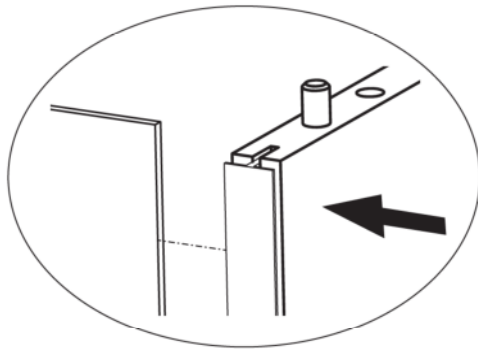
M2.2



M	N
	
2x 681 2497	6,3 x 15 2x 681 5060

M3

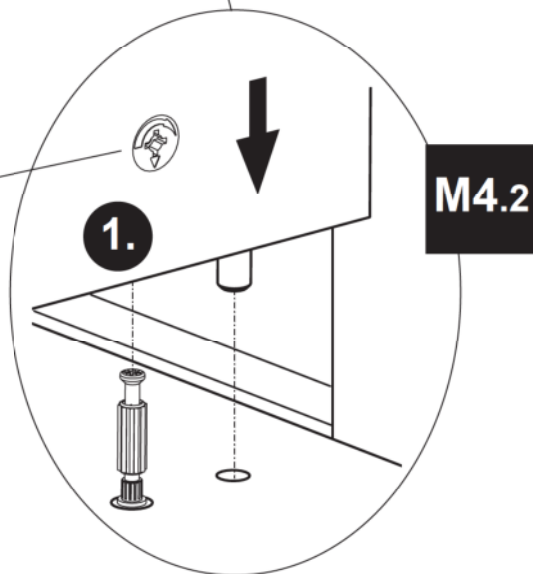
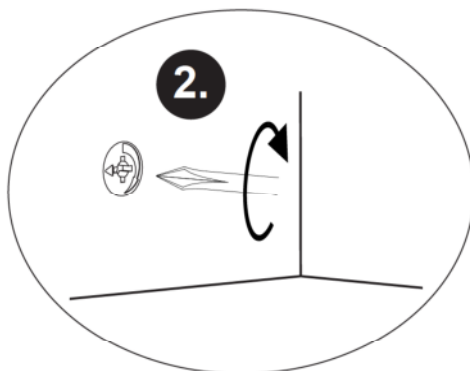
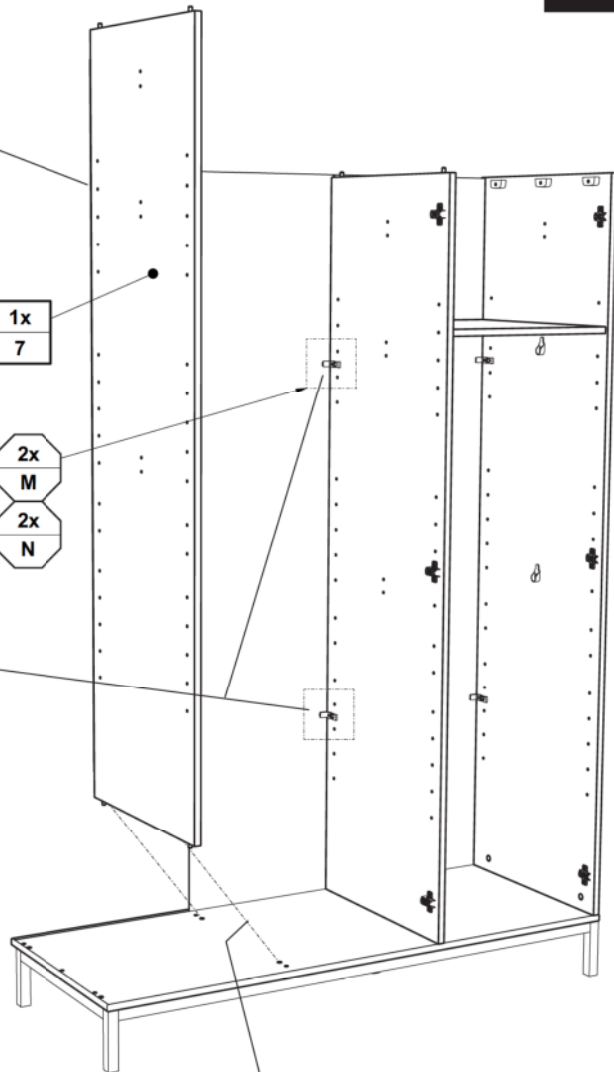




1x
7

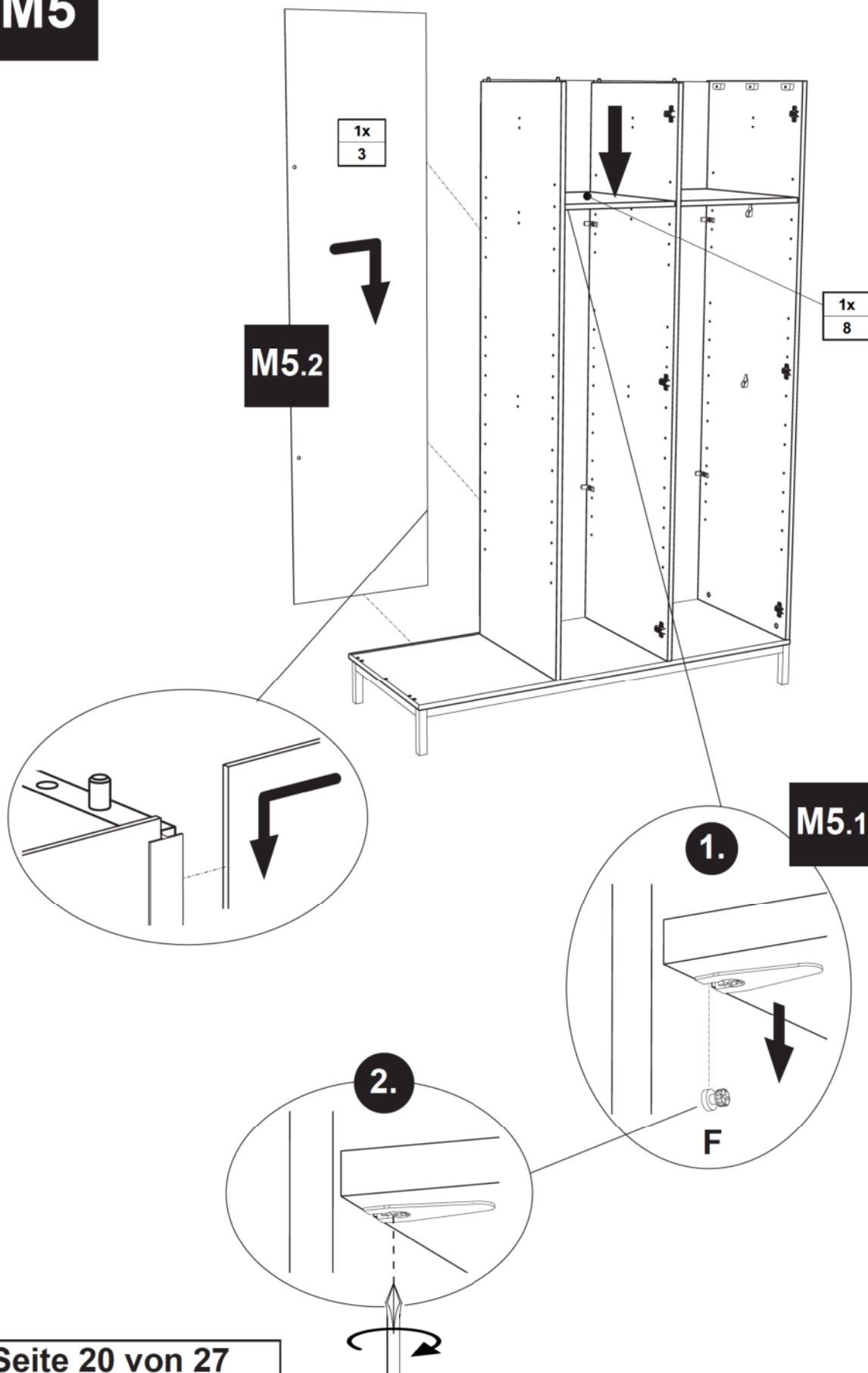
2x
M

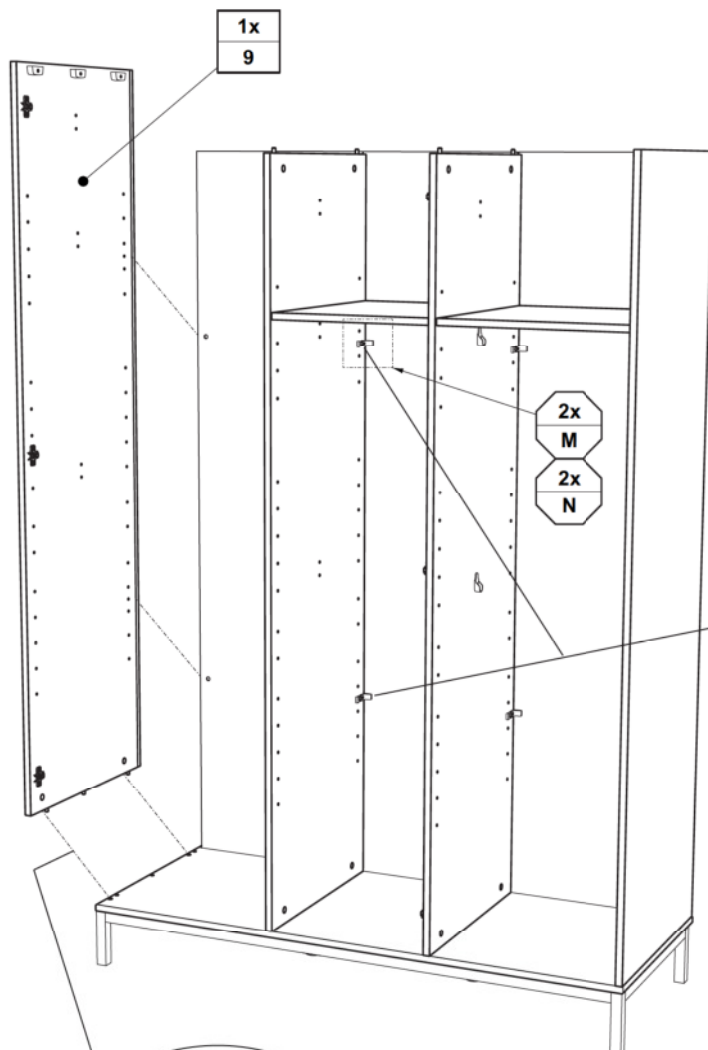
2x
N



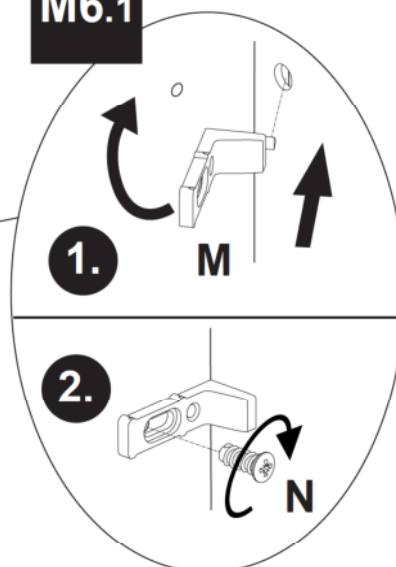
M	N
	
2x 681 2497	6,3 x 15 2x 681 5060

M5

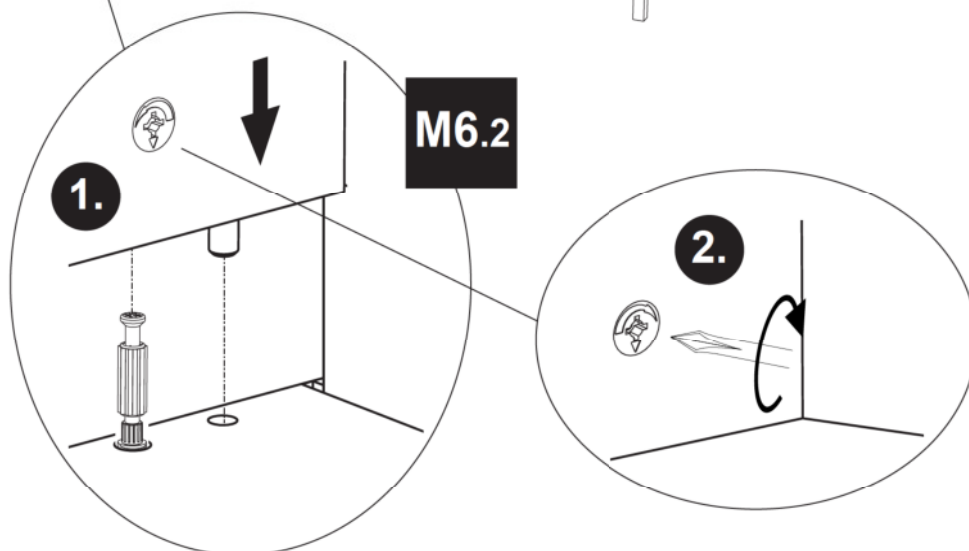




M6.1



M6.2



M



2x
681 2497

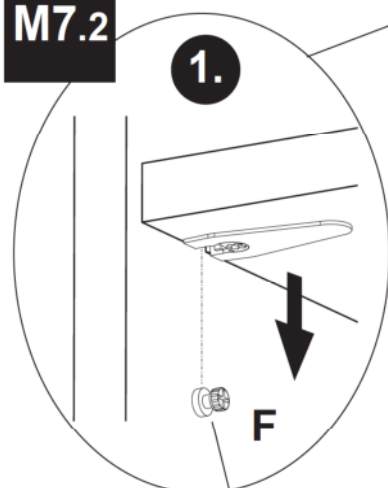
N



6,3 x 15
2x
681 5060

M7

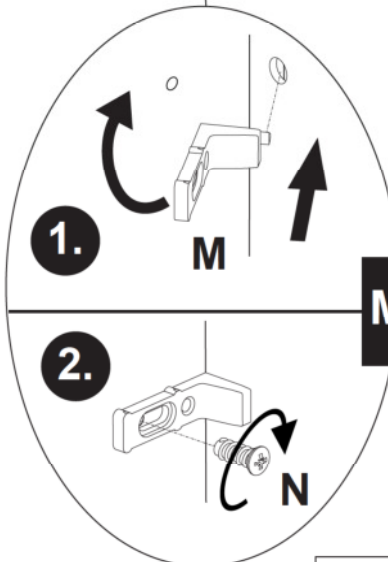
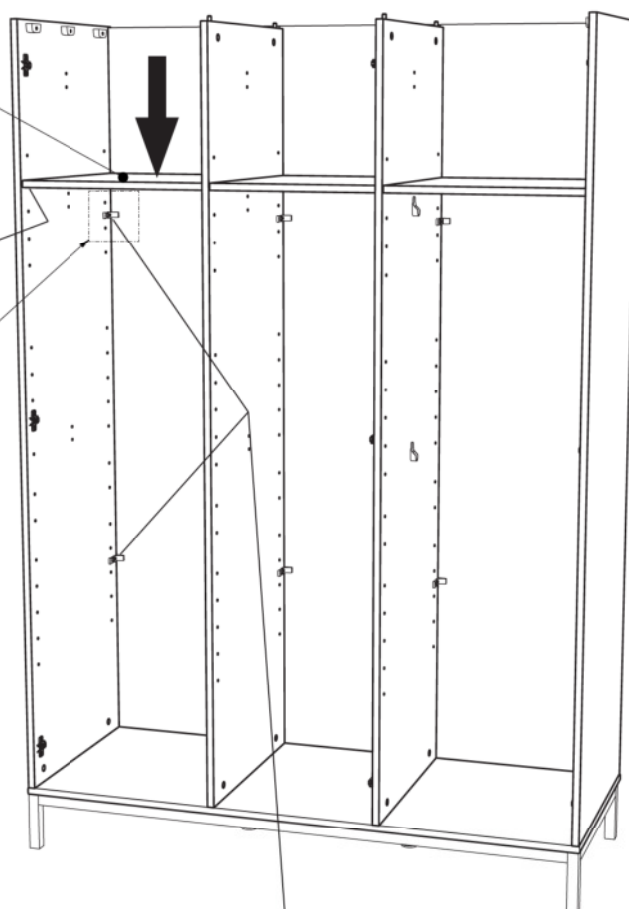
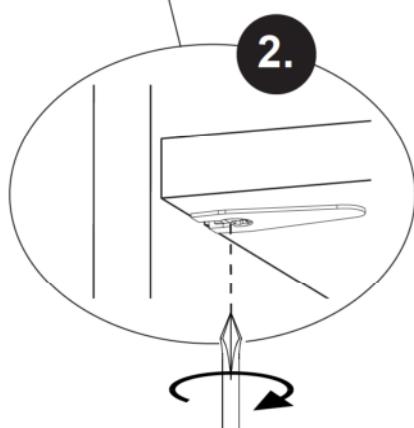
M7.2



1x
5

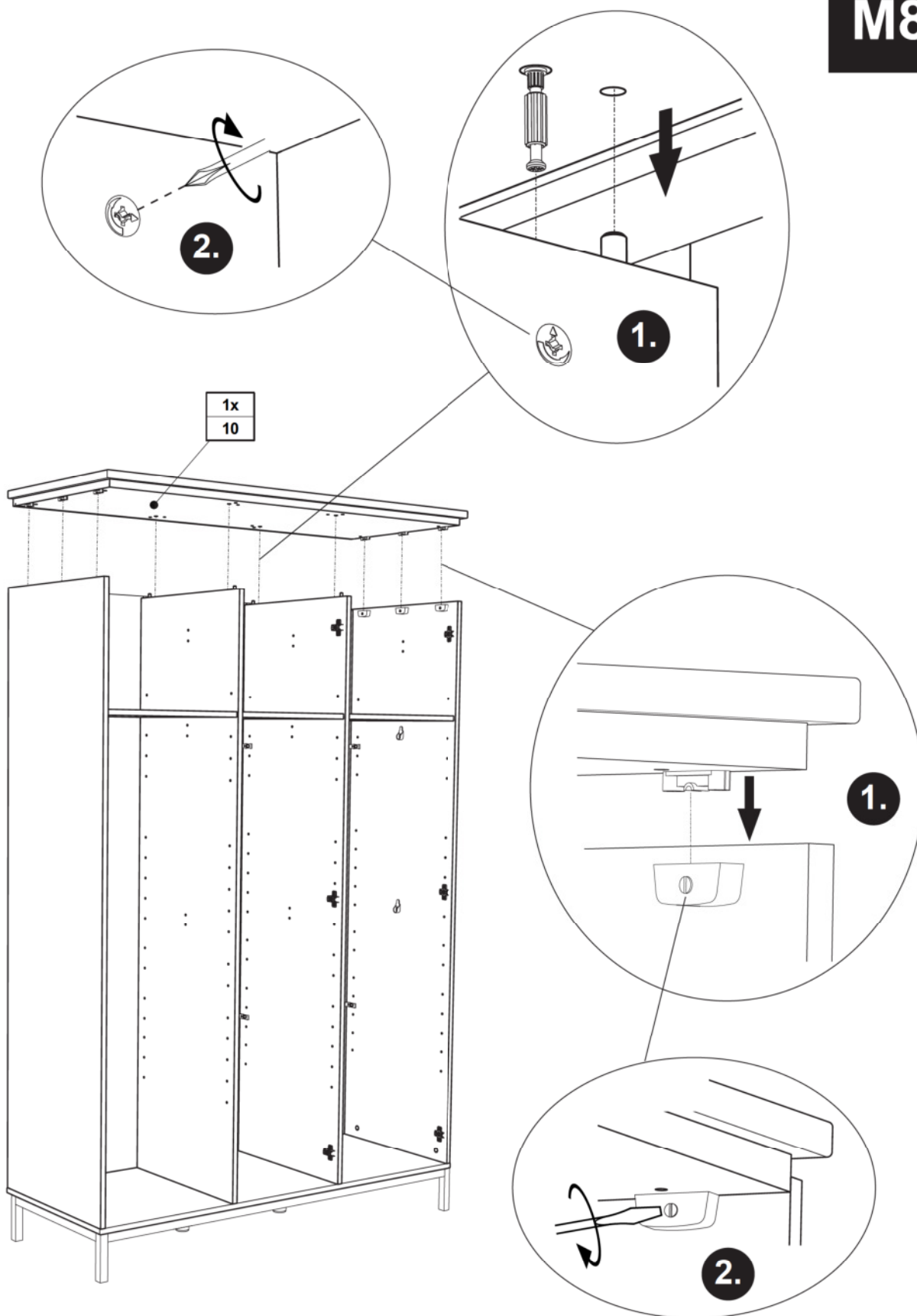
2x
M

2x
N

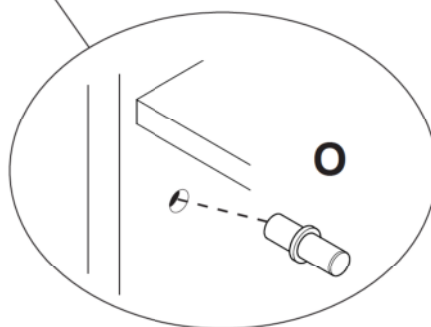
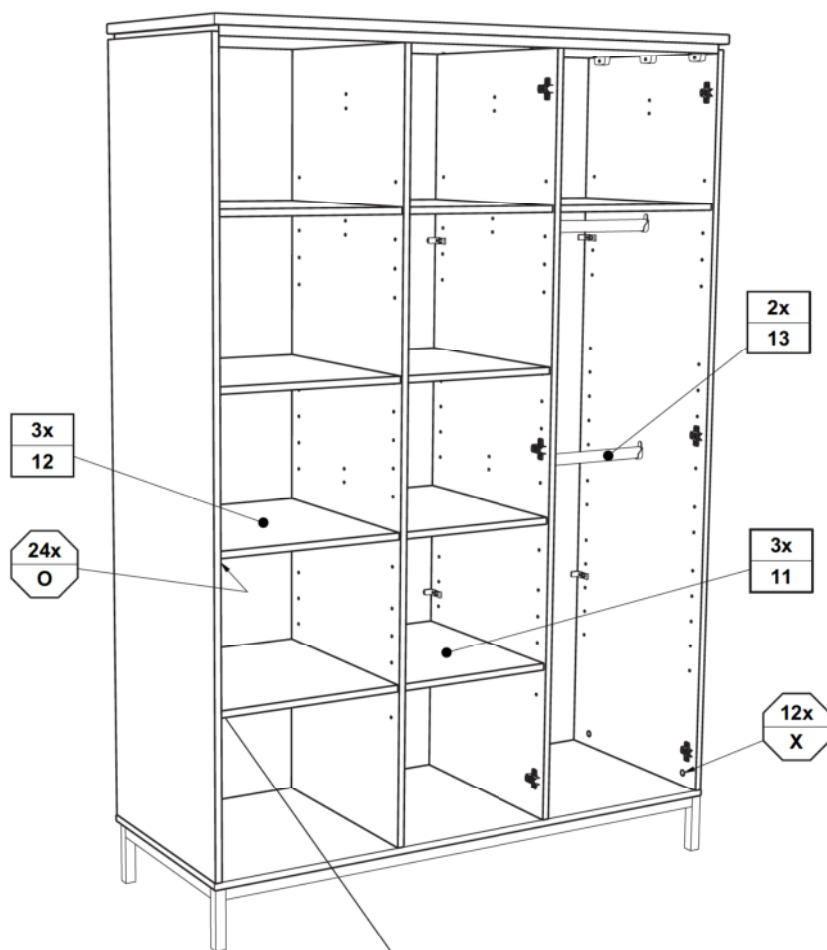


M7.1

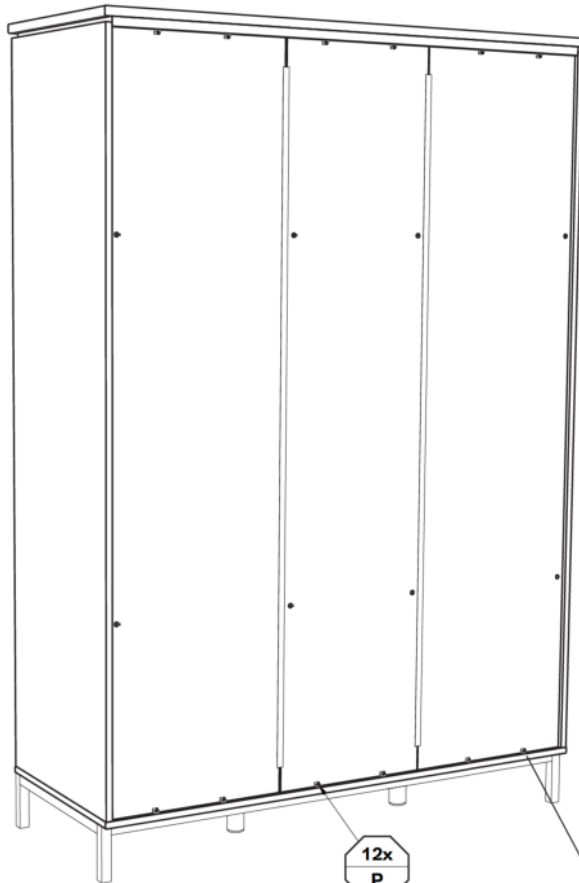
M	N
	
2x 681 2497	6,3 x 15 2x 681 5060



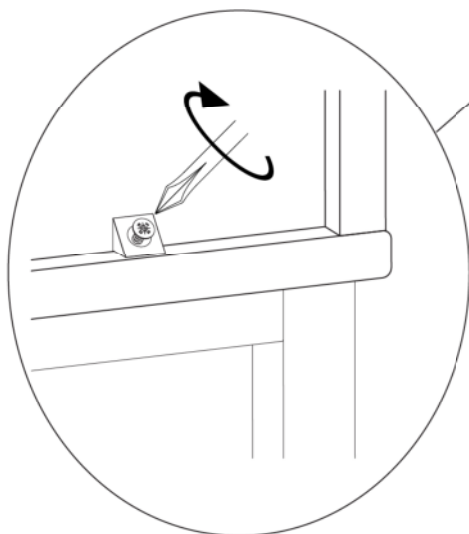
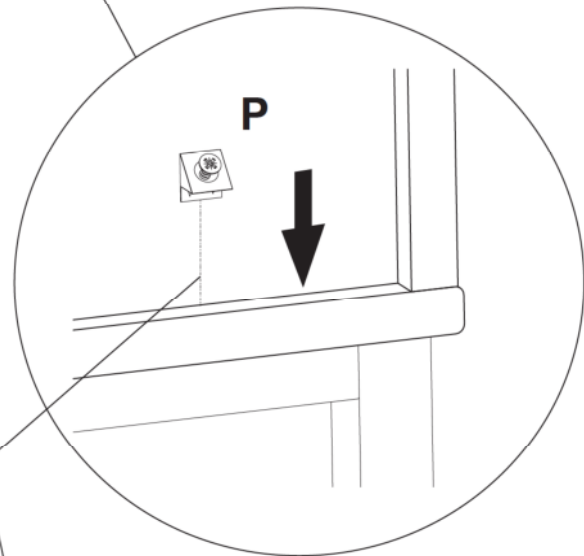
M9



O	X
24x 681 0350	Farblon Manhattan 12x 683 0102



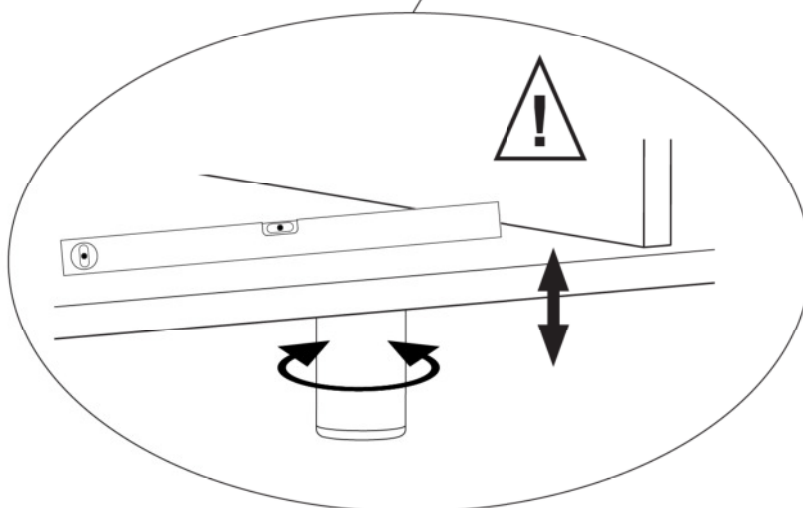
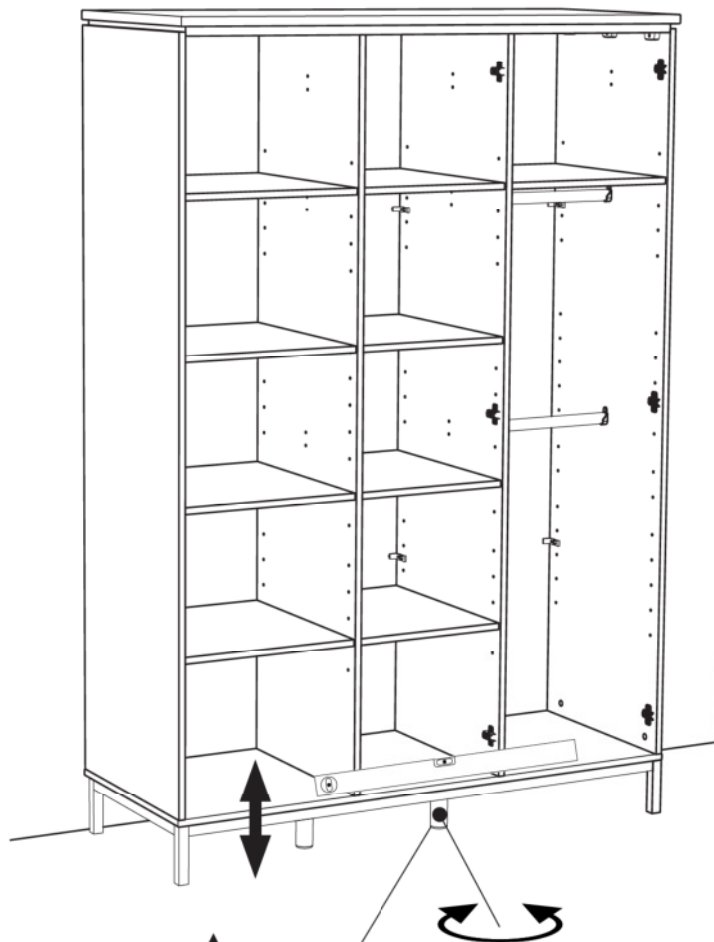
12x
P



P

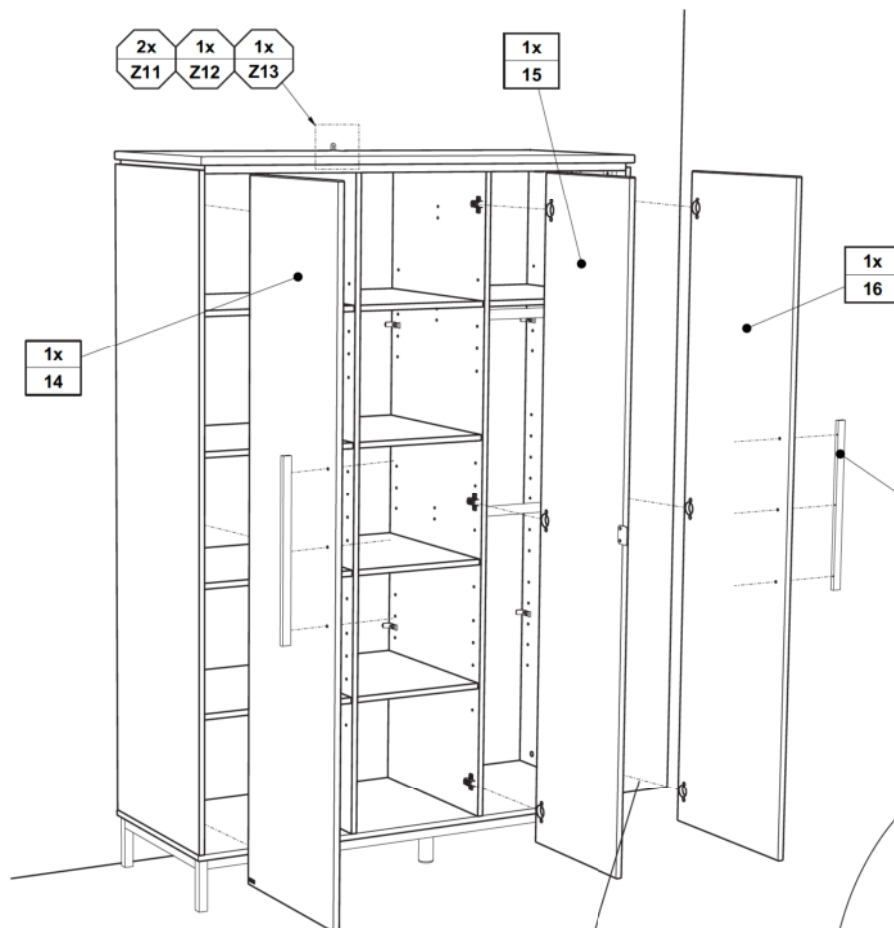


12x
681 2498



Höhenverstellung !!

M12



Q	R
Griffstange	
Länge: 460mm	4,0 x 30
2x 681 8482	6x 681 4910

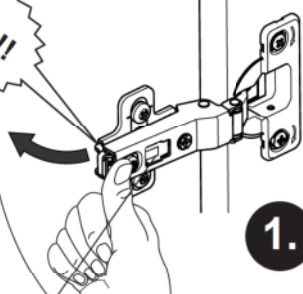
Z



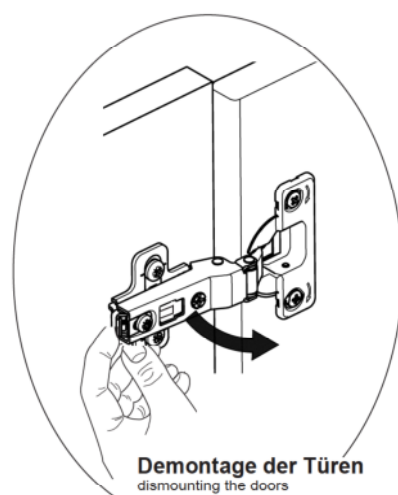
9x
681 2552

2x
Q
6x
R

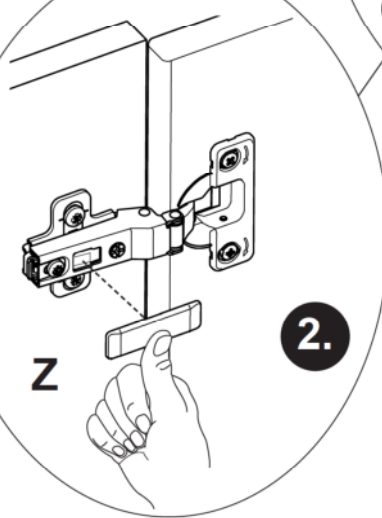
CLICK !!



1.



Demontage der Türen
dismounting the doors
Démontage des portes
demontage van de deuren
Desmontaje de las puertas

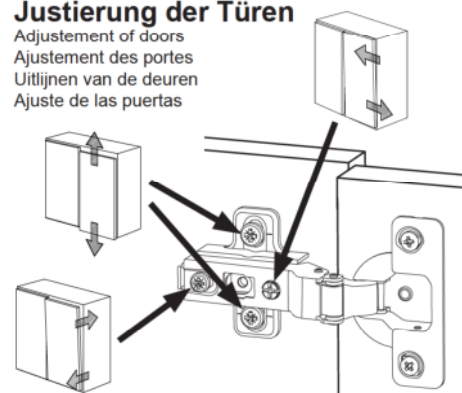


2.

Z

Justierung der Türen

Adjustement of doors
Ajustement des portes
Uitlijnen van de deuren
Ajuste de las puertas



Seite 27 von 27

PK-Nr. 3027 Stand 12/2019 Ä: 05/2020

RO
Fixare pe perete / Asigurare contra răsturnării
Atenție ! Păstrați instrucțiunile de montaj anexate pentru a le folosi și altă dată sau pentru întrebări ulterioare.

Atenție! Trebuie să montați piesele de fixare în perete care sunt etichetate !
 Nu încercați să găuriți dintr-o dată în zidul muntelui și să puneți stăruina mobilă și pernoarele pe o rană care prin prindere sub mobilă.
 Mobilă trebuie să fie prinsă în perete.
 Scuturile de fixare pentru montarea pe perete nu sunt cuprinse în pachet.

Consistența peretelui trebuie verificată neapărat înainte de montaj
 Poniți mâinile de la hantă adânc pe suprafața peretelui ca să știți dacă este cazul să consultați specialiștii din zona dvs.
 Aveți grijă ca în zona de fixare să nu se afle în apropiere zone de instalații electrice, gaze sau, de conducte alimentare sau evacuare.
 Nu ne asumăm răspunderea în cazul prinderii neașteptate cu diburi în perete și producerii de pagube prin acosta.

SK
Upevnenie k stene / Zabezpečenie proti prevrhnutiu
Pozor ! Uchovávaťe priložený montážny návod pre neskoršie použitie a spätné otázky.

Pozor! Priložené schémy na stenu musia byť namontované !
 Chrániť osobu alebo zbytok montážu zabezpečenie proti prevrhnutiu sa môže nábytok príviesť a priviesťm takto zranit osoby.
 Nábytok musí byť pevne ukotvený ku stene.
 Upevňovacie prostriedky pre montáž na stenu nie sú priložené.

Pred montážou bezpodmienečne skontrolujte vlastnosť steny!
 Použite vhodný upevňovací materiál pre väčšie domáce steny. V prípade potreby sa poraďte s odborníkom.
 Dajte na to, aby sa v oblasti upevnenia nenachádzali žiadne elektrické alebo plynové inštalácie zóny a žiadne zásobovacie alebo kanalizačné potrubia.
 Za neoprávne upevnenie k stene pomocou hmoždínok a tým vzniknuté škody neoprávňame žiadnu zodpovednosť.

HU
Fali rögzítő / borulásgátó
Figyelem! Őrizz meg a mellékelt felállítási útmutatót a későbbi használat és felvilágosítás kérés céljából.

Figyelm! A mellékelt fali rögzítőket össze kell szerelni!
 A borulásgátó hálózati vagy hibás felszerelése miatt a bútor felborulhat és a beszállással súlyos személyi sérüléseket okozhat.
 A bútor elcsúsz a falhoz kell rögzíteni.
 A hálóz rögzítéshez szükséges rögzítő eszközöket a csomagolás nem tartalmazza

Felszerelés előtt olvassuk el a felállítási utasításait kell a fal minőségét
 Az elfoglalt falakhoz megfelelő rögzítő anyagot használni. Azért esetben kétféle tanácsot a helyi szaküzletől.
 Ügyeljen rá, hogy a rögzítési tartományban ne legyenek villányi -és/vagy gázvezetékek és közművezetékek.
 A szakszerzőkkel felírt kötésként és az e mellékelteként karolént nem vállalunk felelősséget.

LT
Tvirtinimas prie sienos / Apsauga nuo apvirtimo
 Dėmesio! Neišmeskite pridėdamas montazo instrukcijos, nes jos gali vėl prireikti vėlesniam naudojimui ir iškilus klausimams.

Dėmesio! Pridėdamas tvirtinimo prie sienos detales reikia sumontuoti !
 Neprevirtinus ar netinkamai pritvirtinus apsaugą nuo apvirtimo būtinas gali apvirsi ir prispaudėmas gali sutrikti sužaloti žmones.
 Būtinas turi būti aprašyti prevencijos prie sienos.
 Tvirtinimo prie sienos reikalinga medžiagos nepridėdama.

Prieš montavimą būtinai patikrinkite sienos sąvyboms!
 Nauđskite tinkamas, ądu namų sienoms patikimas tvirtinimo medžiagas. Prieškus patikrinkite su specialistais prekybos vietas.
 Atkreipte dėmesį į tai, kad tvirtinimo vietas neturi būti elektros ir/arba dujų instaliacijos zonų, taip pat vandentiekio ar nuotekų šalinimo vamzdžių.
 Mes nepisimame atsakomybės dėl netinkamo sienos ir mūrinės sujungimo ir dėl to patirtų nuostolių.

PL
Zamocowanie do ściany / Zabezpieczenie przed wywróceniem
Uwaga ! Zalegająca instrukcja montażu proszę zachować do późniejszego wykorzystania i na wypadek pytań wyjaśniających.

Uwaga ! Zakończono zamocowanie do ściany musza być zamontowane !
 Prosz niezamontowane lub błędny montaż zabezpieczenia przed wywróceniem mebel może się przewrócić i ludzie mogą odnieść ciężkie obrażenia w wyniku przegrzania.
 Mebel musi być twardo zamocowany do ściany.
 Skutki do zamocowania do ściany nie są objęzione.

Před montáží buťiněckie naleų pruvěřit si stěnu!
 Proszę stosować odpowiedni materiał sprząwując do ścian w swoim domu. Ewentualnie proszę zasięgnąć porady w lokalnym handlu branżowym.

Proszę pamiętać, że w czasie zamontowania nie mogą znajdować się żadne stęły instalacji elektrycznych oraz lub instalacji gazowych, jak i żadne przewody zasłaniające lub odpowiadające.
 Za niewłaściwe podjęcie decyzji o montażu proszę i tego powodu nie przyjmujemy odpowiedzialności.

SE
Väggmontering / tipsskydd
OBS ! Behåll den bifogade monteringsanvisningen för framtida behov och frågor.

OBS ! De medföljande väggfästena måste monteras !
 Om fästskyddet saknas eller monteras på felaktigt sätt kan möbelen valla omkuli och personer kan skadas svårt om de blir fastklämda.
 Möbelen måste fixeras stadigt i väggen.
 Det medföljer inte något fäststängning för väggmonteringen.

Du bör skadad se efter vad det är för sorts vägg innan du påbörjar monteringen.
 Använd lämpligt fäststängning för väggen i ditt hem. Bulte du bebou något råd, såndi dig då eventuellt till någon lokal handlare.
 Använd lämpligt fäststängning för väggen i ditt hem.

Obs.: På fäststängningsskedet får det inte finnas några områden med elektriska installationer eller gas-installationer och inte heller några tillföres- eller avloppslinningar.

V använt inte för någon felaktig vägg-drilling-fördielse eller skador som har uppstått tidigare.

HR
Zidno pričvršćenje / Osiguranje od prekretanja
Pozor ! Sačuvajte priloženu montažnu uputu za kasniju uporabu i za ponovne upite.

Pozor ! Priložena zidna pričvršćenja moraju biti montirana !
 Manjkavost ili pogrešno montiranje ograničava od nagibanja namještaj se može preokrenuti i time osobe mogu ukišćenjem biti teško ošteđene.
 Namještaj mora na zidu biti čvrsto uklopljen.
 Priložena sredstva za zidnu montažu nisu priložena.

Prije montaže obavezno provjeriti svojstvo zida !
 Uporabite priloženi materijal za pričvršćenje za vaše kućne zidove. U danom slučaju posavjetovati se sa mjesnom strukovnom trgovinom.
 Pazite na to, da na području pričvršćenja ne smiju postojati nikakve električne ili plinske zone instalacije i nikakvi optektori ili zornjavaci vodovi.
 Kod rešućnog spoja zid-zidki i time nastali oštećenja ne pružamo nikakvu odgovornost.

CZ
Připevnění na stěnu / Pojistka proti převrácení
Pozor Priložený návod k montáži uschovejte pro pozdější použití a dolozy.

Pozor! Priložený návod musí být namontovaný na stěnu!
 Z důvodu chybějící nebo chybě montáže pojeřky proti převrácení může dojít k převržení nábytku a těžkým zraněním osob.
 Připevnění musí být provedeno správně.
 Používejte priložený materiál vhodný pro vaše stěny. Případně si nechejte poradit ve svém místním specializovaném obchodě.
 Upevňovací prostředky pro náleňování montáže nejsou součástí balení.

Před montáží bezpodmínečně zkontrolujte kvalitu stěny!
 Používejte upevňovací materiál vhodný pro vaše stěny. Případně si nechejte poradit ve svém místním specializovaném obchodě.

Mějte na paměti, že v oblasti upevnění se nesmí vyskytovat žádné zóny elektrické alebo plynové instalace a žádná přírodní.
 Za neoprávněné upevnění hmoždinek do stěny v škodu v souvislosti s tím vzniklé nepřímému odpovědnost.

RU
Крепление к стене / защита от опрокидывания
Внимание! Пожалуйста, сохраняйте прилагаемую инструкцию для дальнейшего использования мебели или вопросов, которые могут возникнуть.

Внимание! Обязательно используйте прилагаемые крепления стеной!
 Если мебель не закреплена или закреплена неправильно, существует опасность опрокидывания, в результате которого люди могут тяжело травмироваться.
 Используйте прилагаемый материал, предназначенный для вашего типа стен. При необходимости проконсультируйтесь у специалистов.
 Крепления для монтажа к стене не прилагаются.

Перед монтажом обязательно проверьте прочность стены!
 Используйте материалы, предназначенные для вашего типа стен. При необходимости проконсультируйтесь у специалистов.
 Убедитесь, что в зоне монтажа нет никаких электрических, газовых, водопроводных и канализационных сетей.
 Мы не несем ответственности за вред, причиненный в результате неадекватного содержания крепления со стеной.

BG
Закрепване към стена / Фиксатор против преобръщане
Внимание! Запазете приложената инструкция за монтаж за по-късна употреба и въпроси.

Внимание! Препоръчително закрепване за стена трябва да бъдат монтирани!
 Ако не се монтира фиксатор против преобръщане или се монтира грешно мебелта може да падне и сериозно да нарани хора, като ги припише.
 Мебелта трябва да се закрепва здраво за стената.
 Закрепващите средства за монтаж на стената не са приложени.

Преди монтажа задължително проверете структурата на стената!
 Използвайте закрепващи средства, които са подходящи за Вашата стена. При нужда се консултирайте в местния специализиран магазин.

Внимание! Да няма електрически, газови и инсталационни зони както и закриващи или отиващи тръби в зоната на закрепване.
 Не поемаме отговорност за неоправено свързване на работна със стената и за възникналите от това щети.

SI
Pritrditev na zid / Zaščita pred prevrnitvijo
Pozor ! Priloženo navodila za sestavo shranite za kasnejšo uporabo in povratne informacije.

Pozor ! Namontirati je potrebno pričlečne elemente za pritrditev na zid !
 Zato morate najprej namestiti zaščito pred prevrnitvijo, se pravi lahko pride do z uničenjem mračo poškodbe osebe.
 Pohitilo mora biti trdno zasidrano v zid.
 Pripravljeni sredstva za montažo na zid niso priložena.

Pred montažo je obvezno potrebno preveriti kakovost zidu !
 Za uporabo uporabljajte primeren pritrdilni material.
 Po potrebi si poišite svetloval pri vašem lokalnem specializiranem trgovcu.

Upoštevajte, da v območju pritrditve ne sme biti nobenih električnih in/ali plinskih instalacij in nobenih dovodnih ali odvodnih napeljav.
 Za nepravilno povezavo zidu-vraba in zaradi nje nastalo škodo, ne prevzemamo nobenega jamstva.

FI
Seinäkiinnitys / kaatumisen esto
Huomio! Saliyta ohjeisel kokoomisohejeet myohempaa kayttoaa tai mahdollisia kysymyksia varten.

Huomio! Toimituksen mukana olevat seinäkiinnikkeet on asennettava !
 Jos kaatumisen esto ei asenneta tai jos se asennetaan virheellisesti, saatua huonekalu kaatua, aiheuttaa turistuma-vauria sekä vakavia henkivammoja.
 Huonekalu tulee kiinnittää tukevasti seinään.
 Seinäkiinnityksen tarvittava kiinnitysmateriaali ei kuulu toimitukseen.

Tarkista seinän rakenne ehdottomasti ennen asennusta !
 Käytä seinäkiinnitykseen sopivia osia. Kälnny tarvittaessa paikallismallasi olevan alan erikoisliikkeen puoleen.

Huoma, että asennuskohde ei saa olla sähkö- eikä kaasuliitteiden asennusalueella eikä kohteessa saa olla putki- eikä liitäntöjohdot.
 Ennen dän valittua välikästä seinään tuliputkista ja sen aiheuttamista vaurioista.

DK
Vægfastgørelse / Tipsikring
OBS ! Opbevar vedlagte montagevejledning for senere brug eller spørgsmål.

Giv op! Vedlagte vægfastgørelsesmidler SKAL monteres!
 En manglende eller ukorrekt anbragtspåking kan føre til, at møbelen vælter og forvolder alvorlig personskade.
 Møbeln skal sikret fastgøres til væggen.
 Fastgørelsesmidlerne for vægmontagen er ikke medleveret.

Inden montagen skal væggene besiktfækket kontrolleres !
 Brug fastgørelsesmidler, som passer til din væg, spring ved tvivl din forhandler.
 Husk, at der ikke må forefindes nogen form for el-, gas-, vand- eller afbælebninger i fastgørelsesområdet.
 Vi kan ikke gøres ansvarlig for skade, hvis de skade forårsager i væggen og deraf evt. opståede skader.

CN
墙面安装/倾斜保护
注意 ! 请保留随附的安装说明，以备将来您有任何疑问时作为参考。
 注意！ 附带的墙壁安装组件必须安装！
 如果倾斜保护装置未安装或安装不正确，家具可能翻倒，如果很不幸，会造成严重的人身伤害。
 家具必须牢固地固定在墙上。
 不包括用于墙壁安装的附件材料。

安装前必须检查墙面的性能！
 请使用符合规格的墙壁安装附件材料。如有必要，请咨询当地的专业经销商。

请注意，在安装家具的地方，不得有电气和/或气体安装区域，也不能有供应或处理管道。
 对于不正确的墙上的插头连接及由此造成的任何损坏，我们不承担任何责任。

AR
التثبيت على الحائط / أية التثبيت ضد الانقلاب
التثبيت على الحائط / أية التثبيت ضد الانقلاب.
المنص مناطق التركيب
إرشاد بشأن المخاطر

التنبيه لا بد من تركيب أثاثوات المرفقة بالتثبيت على الحائط

من الممكن لاثاث أن يلقا ولن يثاق إخطاره على الأشخاص إصابات جسيمة بهم عند تركيب أثاث ملص أو مخيف.

يجب أن يثبت اثاثات على الحائط بشكل صحيح.

وسائط التثبيت الخاصة بالمخاطر غير مرفقة.

لا بد من ملص مثقلة الحائط قبل التركيب

يرجى استخدام مواد تثبيت ملائمة لمنع الثابت المرفدة في مناطق يرجى عدم الحدية التوجه بطلب الشرطة إلى الناصر الخامس في مكان سكنكم.

يرجى تثبتك من خلال موقع التثبيت من أية مناطق تتواجد فيها تركيب للثوابه وإلّا إلّا وإلا متأسر لتزويد بملءه أو تثليث لتصرف الصمي.

لا تتحمل أية مسؤولية عن أية أضرار أو تثليث وتوصل لخلاص للتصرف على الحائط.

التنبيه يرجى حفظ دليل التركيب المرفق لأشخاص استخدام لاثاث وأشخاص آخرامه مع وجود أية أسئلة أو استفسارات.